

Nowa bezpłatna kolekcja „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”
Encyklopedia Trójmiasta

W środę **12 listopada**
w prezencie
 segregator na całą kolekcję
 – szczegóły na str. 11

CEDRY WIELKIE • KOLBUDY • PRUSZCZ GDAŃSKI • PRZYWIDZ • PSZCZÓŁKI • SUCHY DĄB

Mieszkanie za czytanie

Za tydzień karta konkursowa!



Echo 87717

pruszcza

ISSN 1899-6736 POLSKA THE TIMES Dziennik Bałtycki

Piątek 7 listopada 2008

www.naszemiasto.pl

Nie chcemy cukrowni!



Skowarcz



Słodkie urodziny
 Muzeum Miodu w Skowarczu ma dwa lata!

Strona 10

Łęgowo Oddali nam zabytek

Po 60 latach do kościoła pw. św. Mikołaja w Łęgowie wrócił zabytkowy dzwon. Parafianie nie kryją szczęścia

Strona 3

Powiat gdański Dolary do wzięcia

Chcesz wygrać tysiąc dolarów? Weź udział w konkursie z salonem Meblex w Tczewie

Strona 3

► Nieczynna cukrownia w centrum Pruszcza Gdańskiego od lat szpeci miasto. Kiedy wreszcie zostanie zagospodarowana? **Strona 4**

REKLAMA

MEBLE "MEBLEX"
2600 m²
"MEBLEX" - NAJTANIEJ !!!
 Tczew, ul. Jagiellońska 55 - (obok ZUS -u)

UPUST DO -9 500 PLN
Plichta
 www.plichta.com.pl

Gdańsk ul. Grunwaldzka 339 058/522 88 88	Gdynia ul. Morska 80 058/669 96 96	Wejherowo ul. Gdańska 13c 058/677 53 91
--	--	---

SPADAJĄ CENY!

REKLAMA

Nowo otwarta OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kolbudy,
 ul. Leśna 10,
 tel. 058/683-06-57
 0 603-452-194

otwarte od poniedziałku
 do piątku od 7 do 21,
 sobota od 7 do 15

Oferujemy:

przeglądy techniczne samochodów osobowych i ciężarowych, przyczep i naczep,
 w tym: pojazdów sprowadzonych z zagranicy, zasilanych gazem, pokolizyjnych
 - regulacja geometrii kół
 - nabijanie numerów na podwoziach oraz wykonywanie tabliczek zastępczych

- badania:

- * amortyzatorów
- * autobusów
- * pojazdów do przewozu materiałów niebezpiecznych
- * pojazdów powyżej 3,5 tony
- * ciągników rolniczych

Upominek gratis!

Motor Centrum

Samochody Używane

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8
 (przy Elbląskiej)
 tel. 058 321 89 70
 uzywane@motorcentrum.pl

www.motorcentrum.pl

- rejestrowane w Polsce
- skup, sprzedaż, zamiana
- używane, wszystkich marek
- gwarantowany stan techniczny
- kredyty, ubezpieczenia, leasing



Teraz w ofercie **WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW**

Z DRUGIEJ STRONY

Fajnie żyć w Pruszczu

PRUSZCZ GDAŃSKI Znamy już wyniki przeprowadzonego we wrześniu bieżącego roku badania opinii mieszkańców Pruszcza Gdańskiego na temat swojego miasta.

W dorocznej ankiecie udział wzięło czterysta dwadzieścia sześć osób.

Okazało się, że większość z nich jest zdecydowanie zadowolona (28,3 procent) lub raczej zadowolona (57,1 procent) z tego, że mieszka w Pruszczu Gdańskim, co z kolei tłumaczy, dlaczego chęć jego opuszczenia deklaruje zaledwie co dziesiąta osoba.

Pozytywne postrzeganie miasta nie oznacza jednak, że jest ono wolne od problemów.

Jako minusy wskazywano przede wszystkim na problemy komunikacyjne i wieczne korki, które powodują brak obwodnicy miasta z drugim wiaduktem nad torami kolejowymi (76,5 procent), ubogą ofertą kulturalną, zwłaszcza dla dzieci i młodzieży (44 procent), zły stan dróg (40 procent) oraz zbyt małą liczbę patroli policji i Straży Miejskiej na głównych ulicach oraz osiedlach mieszkaniowych.

Aby poprawić jakość życia, mieszkańcy chcieliby więcej inwestycji w centrum (29,5 procent) i na osiedlu Wschód (18 procent). Przydałyby się też w okolicach dworca PKP (15 procent) i starej części miasta (10 procent).

Jednocześnie wskazywano na potrzebę zwiększenia liczby patroli policyjnych na ulicy Dworcowej (42,5 procent), wzdłuż brzegów Raduni (24,5 procent), a także na osiedlu Wschód (19 procent).

Te same miejsca były wymieniane jako potrzebujące zmian. Wyraziło się tak odpowiednio trzydzieści dwa, dwadzieścia sześć i szesnaście procent respondentów biorących udział w ankiecie.

Zapytani o konkretne inwestycje, powszechne wskazywali

na konieczność budowy drugiego wiaduktu nad torami kolejowymi wraz z obwodnicą (prawie osiemdziesiąt procent respondentów!) i szlaków pieszo-rowerowych (45,5 procent) oraz renowacji budynków w centrum (43,5 procent), a także utworzenia nowych zieleni i placów zabaw (42,5 procent).

Zaskakujące wydawać się może, że mimo ogólnego zadowolenia, mieszkańcy Pruszcza nie kwapią się do wystawiania laurek działającym na jego terenie instytucjom.

Posługując się skalą od 1 (źle) do 5 (bardzo dobrze), na 3,6 ocenili miejscowy system edukacyjny, na 3,5 działalność Urzędu Miasta, na 3,4 komunikację zbiorową, zaś Starostwo Powiatowe i Urząd Skarbowy na 3,25.

Cieszy nas, że „Echo Pruszcza” jest jednym z głównych źródeł informacji o tym, co dzieje się w mieście.

Na nasz tygodnik wskazało blisko pięćdziesiąt procent ankietowanych! Więcej wiadomości, bo około sześćdziesiąt pięć procent, uzyskują pruszczenie tylko od najbliższych, rodziny, przyjaciół i znajomych.

– Badania potwierdzają słuszność kierunku, jaki obrał w zarządzaniu miastem – uważa Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza Gdańskiego. – Oczywiście, nie znaczy to, że pewnych rzeczy nie trzeba poprawiać. Mam nadzieję, iż to się uda i w przyszłym roku otrzymamy od mieszkańców lepsze oceny. Marek Adamkiewicz

**Skomentuj
tekst**

Na Wasze opinie czekamy
na naszej stronie:
www.pruszcagdanski.naszemiasto.pl

Tu kupisz leki przez całą dobę

PRUSZCZ GDAŃSKI Do godz. 8 w poniedziałek 10 listopada całodobowe dyżury w Pruszczu Gdańskim pełni apteka Rodzinna przy ul. Wojska Polskiego 14. Kontakt telefoniczny pod numerem 058 691 75 74. Natomiast od 10 do 17 listopada leki przez całą dobę

będzie można kupić w aptece Pod Lampionami przy ul. Powstańców Warszawy 21, tel. 058 683 30 74. Szczegółowy harmonogram dyżurów aptek znaleźć można w internecie na stronie Gdańskiej Okręgowej Izby Aptekarskiej pod adresem www.goia.org.pl. (P.C.)

PROMOCJA



pruszcagdanski.naszemiasto.pl

Zobacz interaktywną mapę Pruszcza Gdańskiego

na http://pruszcagdanski.naszemiasto.pl/mapy_google

Tysiące litrów empatii

► Osoby zrzeszone w klubie Honorowych Dawców Krwi w Pruszczu Gd. mają co świętować. Oddali 4 tony krwi!

Wawrzyniec Rozenberg

Klub Honorowych Dawców Krwi w Pruszczu Gdańskim świętuje w tym roku trzydziestelecie działalności.

Uroczystość z tej okazji odbędzie się 15 listopada, o godz. 15, w Miejskim Domu Kultury w Pruszczu Gdańskim przy ulicy Chopina 34.

W ciągu trzech dekad członkowie klubu oddali ponad cztery tony krwi. Tym samym uratowali życie setkom osób.

Rekordziści – Stanisław Tusk i Roman Kaczmarczyk – oddali ponad pięćdziesiąt litrów krwi każdy.

Aby otrzymać najwyższe odznaczenie honorowych dawców – odznakę Zasłużony Dawca Krwi I Stopnia – trzeba oddać osiemnaście litrów.

– Założycielami Klubu Honorowych Dawców Krwi w Pruszczu Gdańskim byli między innymi Zygmunt Jęczyszyn, Wacław Szafrewnicz, Józef Ciuryło i Piotr Nowicki – wspomina Leonard Koelmer, obecny prezes Klubu Honorowych Dawców Krwi w Pruszczu, który oddał do tej pory ponad dwadzieścia pięć litrów krwi. – Naszym najważniejszym osiągnięciem jest regularny pobór w parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Pruszczu Gdańskim, w każdy pierwszy piątek miesiąca. Kilka razy w roku autobus punktu poboru krwi zatrzymuje się również w Trąbkach Wielkich, Pszczółkach oraz Jednostce Wojskowej nr 1300 w Pruszczu Gdańskim. Obecnie staramy się, by autobus do poboru krwi pojawiał się także w szkołach średnich.

Krew mogą oddawać osoby zdrowe, nie zażywające leków na stałe, w wieku od 18 do 60 lat.

Oprócz mobilnych punktów poboru, krew można oddać także w Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Gdańsku-Wrzeszczu przy ul. Hoene Wrońskiego 4.

Biblioteka ponownie czynna

KOLBUDY Po kilkumiesięcznej przerwie, spowodowanej remontem Gminnego Ośrodka Kultury, swoje podwoje otworzyła Gminna Biblioteka Publiczna w Kolbudach.

Placówka czynna jest w poniedziałki, wtorki i czwartki w godzinach 11.30–19, w środy



Kilka razy w roku strażacy z Trąbek Wielkich zapraszają do siebie ambulans do poboru krwi

Dodatkowa praca od zaraz

POWIAT GD. Nasze Biuro Prenumeraty poszukuje osoby z doświadczeniem handlowym (mile widziana umiejętność kontaktu z klientami) do pełnienia funkcji przedstawiciela prenumeraty domowej na terenie Pruszcza Gdańskiego, Rotmanki, Straszyna oraz Łę-

gowa. Zajęcie dodatkowe – można samodzielnie organizować czas pracy. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z redakcją „Polski Dziennik Bałtycki” w Pruszczu Gdańskim przy ul. Chopina 2 (pierwsze piętro, pokój nr 15) lub pod nr tel. 502 499 080. (P.C.)

echo pruszcza stały dodatek do „Polski Dziennik Bałtycki”

REDAKCJA
83-000 Pruszcze Gdańskie,
ul. Chopina 2, tel. 058 692 68 26
e-mail: db.pruszc@prasa.gda.pl
SZEF ODZIAŁU
Edyta Szordykowska

REDAKTOR PROWADZĄCY
Piotr Ciesielski
BIURO REKLAMY
Edyta Szordykowska, tel./fax 058 692 68 20
Barbara Galecka, tel. 058 692 68 21

**REDAKTOR NACZELNY „POLSKI
DZIENNIK BAŁTYCKI”**
Maciej Wośko, tel. 058 3003 300
ZASTĘPCY REDAKTORA NACZELNEGO
Mariusz Szmidka, tel. 058 3003 305
Tomasz Kubik, tel. 058 3003 332

SEKRETARZ REDAKCJI
Jarosław Popek, tel. 058 3003 321
PROJEKT GRAFICZNY
Matt Brown, Henryk Jursz,
Piotr Butlewski

WYDAWCA
Polskapresse Sp. z o.o.,
02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 41,
Oddział Prasa Bałtycka, 80-894 Gdańsk
ul. Targ Drzewny 9/11
PREZES Jakub Krezymon

DRUK
Drukarnia Polskapresse Sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka,
80-720 Gdańsk, ul. Połęża 3
tel. 058 3003 700, fax 058 3003 703
ISSN 1899-6736

WYDARZENIA

Stalowe serce znów bije w domu

► Wszystkich Świętych dla wiernych z parafii św. Mikołaja w Łęgowie był dniem... wielkiej radości. Po ponad sześćdziesięcioletniej tułaczce, do świątyni wrócił XVII-wieczny dzwon

Marek Adamkowicz

Dzwon dołączył do podobnego, który udało się sprowadzić wiosną tego roku.

— Niegdyś w naszym kościele znajdowały się trzy dzwony — opowiada proboszcz łęgowskiej parafii, ks. Grzegorz Rafiński. — W czasie wojny wszystkie zostały zarekwirowane na cele militarne i wywiezione w głąb Niemiec.

Obiekty, o których mówi kapłan, mają przede wszystkim wartość historyczną. Jak podaje mieszkający w Szwajcarii ks. Zygmunt Iwicki, który na własną rękę podążał śladem zabytków, najstarszy z nich, właśnie odzyskany, odlany został w 1625 roku. Jego przekrój wynosi 95 cm, a wysokość 98 cm.

Młodszy o równo 20 lat jest dzwon, który do Łęgowa trafił na początku roku. Ma 83,5 cm wysokości, zaś przekrój 82 cm. Trzecim z zaginionych zabytków była sygnaturka, którą wykonano w 1717 r. Przeprowadzona parę lat temu kwerenda wykazała, że łęgowskie dzwony po wojnie trafiły do kościołów w Augsburgu, Vriesen i Abtsgemünd. Ich zidentyfikowanie pozwoliło z kolei na podjęcie starań o zwrot zabytków. Odzyskano dwa, czyli wszystkie, jakie się dało, bowiem XVIII-wieczna sygnaturka została przetopiona w latach 70.

— Sprowadzenie dzwonów do Polski nie byłoby możliwe, gdyby nie determinacja para-



FOT. MAREK ADAMKOWICZ

Parafia w Łęgowie odzyskała obydwa zabytkowe dzwony, które w czasie drugiej wojny światowej wywieziono do Niemiec

fian i ludzi nam życzliwym — przyznaje ks. Rafiński. — Także Niemców. To oni wydeptali ścieżki w niemieckich urzędach i pomogli przekonać tamtejszy Kościół do zasadności zwrotu zabytków.

W przypadku dzwonu, który do Łęgowa trafił we Wszystkich Świętych, szcze-

gólnie zasłużyli się Volkmar Lux oraz Ryszard Pawłowski. Pierwszy z nich jest łęgowskianinem od kilkunastu lat, natomiast drugi, obecnie mieszkający Kaiserleuthern, stąd pochodzi. On też, pokonując półtora tysiąca kilometrów, dowiózł zabytek do swojej rodzinnej miejscowości.

Przyjazd dzwonu był dla mieszkańców Łęgowa nie lada przeżyciem. Odzyskali pamiątkę i znaleźli się w centrum zainteresowania mediów. Przyjechali dziennikarze radiowi i telewizyjni, zjawiała się prasa. Zapewne podobnie będzie za miesiąc, 6 grudnia, gdy po raz pierwszy nad miejscowością popłynię

głos obu dzwonów, a ich uruchomienie uświetni obecność przedstawiciela biskupa Augsburga oraz opata klasztoru cystersów w Szczyrzycy.

Chwili tej nie może się doczekać także ks. Rafiński, choć już teraz ma niebylejaki powód do radości. Jak sam zauważa, dzwon odlany został w czasach, gdy opatem

w Oliwie był Adam Trebnic, który zmarł w opinii świętości.

— Cieszę się, że mamy łącznik z kimś tak wyjątkowym — mówi proboszcz.

Sprowadzenie dzwonów do Łęgowa zbiegło się w czasie z odkryciami podobnych zabytków, wiszących niegdyś w innych kościołach na terenie powiatu gdańskiego. Podczas odbywającej się w ubiegłym miesiącu konferencji „Gotyk na żuławach” poinformowano, że w Niemczech zachował się dzwon z kościoła Świętych Aniołów Stróżów w Cedrach Wielkich, w internecie natomiast przeczytać można, że w Kilonii jest dzwon z kościoła pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Pruszczu Gdańskim.

Po otrzymaniu informacji, że dzwon z naszej świątyni istnieje, wspólnie z władzami gminy wystąpiliśmy do strony niemieckiej o sprawdzenie, czy rzeczywiście mamy do czynienia z naszym zabytkiem — mówi ks. Leszek Laskowski, proboszcz parafii Świętych Aniołów Stróżów w Cedrach. — Na razie odpowiedzi nie otrzymaliśmy, ale to przecież świeża sprawa i wiemy, że trzeba trochę poczekać.

Spokój w sprawie dzwonu z Pruszcza zachowuje natomiast proboszcz ks. Stanisław Łada.

— Nie będziemy występować o jego zwrot — mówi duchowny. — Mamy inne dzwony, więc tamten niech służy na chwałę bożą tam, gdzie jest teraz.

90 lat niepodległej Polski

POWIAT GD. Zbliżające się Święto Niepodległości będzie miało w tym roku charakter szczególny. Właśnie przypada 90. rocznica odzyskania przez Polskę niepodległości.

Uroczystości z tej okazji zaplanowano na terenie całego powiatu. Już dzisiaj, o godz. 18, w Szkole Podstawowej w Trąbkach Wielkich odbędzie się muzyczna wieczornica. Udział w niej wezmą m.in. żołnierze 49 Pułku Śmigłowców Bojowych z Pruszcza, laureaci Powiatowego Konkursu Pieśni Patriotycznej oraz Chór Męski „Bell Canto”.

Podobne spotkanie zaplanowano na poniedziałek 10 listopada w Ośrodku Kultury Gm. Pruszcza w Łęgowie. O godz. 16, z programem „W listopadowej zadumie” zaprezentują się ks. Zygmunt Słomski, chór Łęgowski, zespół Los Pajeros oraz Bogusław Olszonowicz. Gościem specjalnym będzie Kazimierz Piechowski, bohater filmu „Uciekinier”, będącego opowieścią o jego drodze do wolności z obozu koncentracyj-

nego Auschwitz.

Z kolei w Kolbudach uroczystości zaplanowano na 11 listopada na godz. 11. Rozpocznie je msza św. w intencji ojczyzny w kościele pw. św. Floriana. Półtorej godziny później, w sali gimnastycznej Zespołu Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego odbędzie się okolicznościowa akademicka. W programie przewidziano występ Orkiestry Dętej Gminy Kolbudy, wręczenie medalu „Za długoletnie pożycie małżeńskie” oraz nagród i stypendiów wójta gminy.

Jak co roku, powiatowe uroczystości z okazji Święta Niepodległości odbędą się w Pruszczu Gdańskim. Po mszy św. o godz. 11 w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego, uczestnicy uroczystości przejdą na plac im. Jana Pawła II, gdzie przewidziano wystąpienie starosty gdańskiego oraz składanie wiązanek pod pomnikiem.

Oczywiście, wszystkich naszych Czytelników zachęcamy do wywieszenia w dniu święta biało-czerwonych flag. (MA)

Tysiąc dolarów do wzięcia na święta

Kupon konkursowy

Czy salon meblowy Meblex 2600 m² jest największym sklepem meblowym na Kociewiu?
(wpisać TAK lub NIE)

imię i nazwisko

adres

telefon kontaktowy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby konkursu.

POLSKA THE TIMES

Dziennik Bałtycki

podpis

Zazwyczaj kojarzony jest z USA. Może też być u Ciebie w portfelu. Dolar. Teraz masz szansę zdobyć ich tysiąc. Nagrodę, tuż przed świętami Bożego Narodzenia, ufunduje salon meblowy Meblex w Tczewie, z którym redakcja

„Polski Dziennik Bałtycki” prowadzi nowy konkurs. W zabawie może uczestniczyć każdy. Wystarczy odpowiedzieć na pytanie: „Czy salon meblowy Meblex w Tczewie, o powierzchni 2600 m.kw., jest największym sklepem meblo-



Tysiąc dolarów funduje na święta salon meblowy Meblex w Tczewie

wym na Kociewiu?

Odpowiedz — tak lub nie — trzeba wpisać na kuponie. Będą one drukowane co tydzień, do 12 grudnia, w „Dzienniku Tczewskim”, „Dzienniku Kociewskim”, „Echu Pruszcza” i „Dzienniku Malborskim”. Ku-

pony trzeba dostarczyć lub przesać na adres tczewskiej redakcji „Polski Dziennik Bałtycki” przy ul. Obrońców Westerplatte 28 do 15 grudnia. Uwaga! Muszą one do nas trafić do godz. 14. O wynikach poinformujemy 19 grudnia.

O TYM SIĘ MÓWI

Zarząd myśli, a cukrownia straszy

► Nieczynna cukrownia w centrum Pruszcza Gd. od siedmiu lat szpeci miasto. Ostatni kilogram cukru wyprodukowano w 2001 roku, a wciąż nie wiadomo, co się stanie z zakładem

Wawrzyniec Rozenberg

Cukrownia w centrum Pruszcza świeci pustką od siedmiu lat.

Produkcję zakończono w 2001 roku. Następnie, przez dwa lata, zastanawiano się, czy fabryka w Pruszczu będzie jeszcze potrzebna. Po 2004 r. władze Krajowej Spółki Cukrowej postanowiły ją zlikwidować, a nieruchomości sprzedać. Rozpoczęto powolne demontowanie urządzeń produkcyjnych. Rada Miasta liczyła, że spółka zechce szybko zbyć atrakcyjne grunty i uchwaliła Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego, według którego na terenach po cukrowni mają powstać osiedla mieszkaniowe, obiekty handlowe i tereny zielone. Niestety, KSC jakby zapomniała o porzuconej fabryce. Dotychczas sprzedano niewiele parceli na obrzeżach kilkunastohektarowego terenu. Pozostałej części nie podzielono jeszcze nawet na działki. Niszczące budynki szpecą tymczasem miasto. Opustoszałe hale produkcyjne straszą rdzą i wypadającymi

szybami. Teren, gdzie niegdyś składowano ogromne hałdy buraków, zdążył zarosnąć chaszczami. Niestety, KSC wciąż nie potrafi określić terminu, kiedy ostatecznie „posprząta” pozostałości po zakładzie.

— Krajowa Spółka Cukrowa przejęła Cukrownię Pruszcza w 2004 roku — wyjaśnia Łukasz Wróblewski, rzecznik prasowy KSC w Toruniu. — Sprzedaliśmy już w przetargach nieruchomości na obrzeżach zakładu, np. hotel robotniczy, czy budynek firmowego przedszkola. Spieniężyliśmy też zbędne maszyny i betonowe płyty z utwardzonego placu na buraki. W dyspozycji KSC nadal pozostaje główny teren fabryczny o powierzchni 19 hektarów. Obecnie analizujemy różne możliwości jego wykorzystania. Trudno przewidzieć, kiedy zapadną ostateczne decyzje. Prowadzimy rozmowy z samorządem Pruszcza, by rozwiązać problem rodzin zamieszkujących lokale na terenie cukrowni. Obecnie zarząd KSC pracuje nad kilkuletnią strategią firmy, która określi sposoby zagospodarowania majątku



Od zamknięcia cukrowni minęło 7 lat. Ile jeszcze trzeba, by centrum miasta zostało uporządkowane?

wszystkich dwudziestu cukrowni w Polsce, w których nie prowadzimy już produkcji.

— Z władzami Krajowej Spółki Cukrowej w Toruniu spotykam się kilka razy w roku. Namawiam do sprzedania gruntów po byłej fabryce — zapewnia burmistrz Pruszcza, Janusz Wróbel. — Niewiele więcej mogę zrobić. Szkoda, bo w naszym mieście wciąż trwa boom budowlany, a tereny w centrum są wyjątkowo atrakcyjne i drogie. Dziwię się, że KSC nie chce dobrze zarobić. To zdumiewające, iż po tylu latach nieruchomości nie są jeszcze przygotowane do przetargu. Same procedury prawne i przygotowanie takich transakcji potrafi trwać dwa lata. Dodatkowym utrudnieniem dla spółki jest konieczność przesiedlenia kilku rodzin. Zarząd KSC tymczasem nieustannie „zastanawia się”. Pozostałości po cukrowni nie przystają do nowoczesnego wizerunku Pruszcza. Po ostatniej rozmowie z władzami spółki obawiam się jednak, że taki stan rzeczy nie zmieni się w ciągu kilku najbliższych lat.

PROMOCJA

Tu przeczytasz

POLSKA THE TIMES

Dziennik Bałtycki



Pruszcz Gdański

- Warsztat Samochodowy Hurtolux, ul. Kopernika 49
- Pizzeria Tino, ul. Krótka 22
- Pizzeria Karolla, ul. Grunwaldzka 27
- Restauracja Sjest, ul. Grunwaldzka 6A
- Hotel Górski, ul. Grunwaldzka 64
- Zajazd Jawor, ul. Grunwaldzka 83a
- Bar Bistro Natalia, ul. Grunwaldzka 111
- Pizzeria Da Grasso, ul. Kasprzowicza 34A
- Bar Zacisze, ul. Powstańców Warszawy 5
- Kawiarnia Sonata, ul. Modrzewskiego 25
- Sklep Mięsny Indyk, ul. Krótka 22 (na rynku)
- Bar Gastronomiczny, ul. Wojska Polskiego 9
- Walmar, ul. Batalionów Chłopskich 16

Uwaga! Wszystkich zainteresowanych prenumeratą w lokalu prosimy o kontakt pod numerem tel. 058 692 68 22 lub adresem e-mailowym: p.skrzynski@prasa.gda.pl Więcej na stronie: www.dziennikbaltycki.pl/prenumerata

NEKROLOG

Dnia 19 października 2008 r. zmarła

Wanda Kuśmierz

o czym zawiadamia pogrążona w smutku rodzina

Początek uroczystości pogrzebowych w sobotę, 8 listopada o godz. 12.00 przy bramie cmentarza Komunalnego (nowy) w Pruszczu Gd.

PROMOCJA

HIT CENOWY
superoferta na ogłoszenia
wraz z prenumeratą

Cena pakietu
84 zł

Każdy, kto podpisze zlecenia na 12 emisji ogłoszenia drobnego w lokalnym tygodniku ukazującym się w piątki, wraz z „POLSKĄ Dziennikiem Bałtyckim”, otrzyma kwartalną prenumeratę. Uwaga, ogłoszenie ukaże się w ramce!

Dodatkowo dla każdego w prezencie Samochodowy Atlas Polski i ekskluzywny kij do ekspozycji prasy* lub skrzynka na gazety*

*na czas trwania prenumeraty



POLSKA THE TIMES
Dziennik Bałtycki

Sąsiedzi nie chcą spalarni

GM. CEDRY WIELKIE Mieszkańcy gm. Cedry Wielkie z niepokojem przyjęli wiadomość o propozycji budowy spalarni śmieci na terenie oczyszczalni ścieków Wschód w Gdańsku, czyli w pobliżu granicy gminy. Do zakładu mają trafiać odpady z Trójmiasta, a także powiatów gdańskiego, starogardzkiego, tczewskiego i kościerskiego, łącznie nawet do 200 tys. ton rocznie. Problem został omówiony podczas ostatniej sesji Rady Gminy.

— Dlaczego wszystkie kłopotliwe i uciążliwe inwestycje lokalizowane są na Żuławach, najżyźniejszych glebach w Polsce? — irytowali się sołtysi. — Czy władze Gdańska nie rozumieją, że produkowana w regionie żywność, wytwarzana w skażonym środowisku będzie szkodzić wszystkim, nie tylko nam?

Jednym tchem wymieniano istniejące źródła emisji szkodliwych substancji — rozbudowaną się Rafinerię Gdańską, składowisko popiołów w Przegalini i górę fosfogipsów w Wiślinie.

Zebrani jednogłośnie zdecydowali, że będą protestować przeciw zaproponowanej lokalizacji, jednocześnie namawiając mieszkańców do udziału w trwających konsultacjach społecznych i podpisywania petycji o zmianę decyzji. Radni jednogłośnie przyjęli stanowisko, w którym czytamy m.in.: „Zachorowalność na raka w województwie pomorskim

jest dwa razy większa od średniej krajowej. Na Żuławach Gdańskich trzykrotnie wyższa. Do już skażonego środowiska dojdzie następne, potencjalne źródło zanieczyszczeń. Instalacja, nawet doskonała, może ulec awarii. Do tego trzeba dodać niebezpieczeństwo związane z transportem odpadów: zwiększony ruch samochodów, emisję spalin oraz tłok na trasach dojazdowych. Ponadto spalarnia będzie miała negatywny wpływ na obszary chronione, takie jak: Ptasi Raj, Mewia Łacha i obszary programu Natura 2000. Cały teren Żuław, rozporządzeniem wojewody został ustanowiony obszarem chronionego krajobrazu”.

— Oficjalnie nie dostaliśmy żadnej informacji, a kolejne zebranie konsultacyjne odbyło się w Tczewie. Początkowo mówiło się o spalarni osadów z oczyszczalni, obecnie są to już śmieci z ogromnego obszaru województwa — powiedział Janusz Goliński, wójt gminy Cedry Wielkie. — Tylko mieszkańcy mogą wpłynąć na zmianę decyzji. (ESK)

Skomentuj
tekst

Na Wasze opinie czekamy
na naszej stronie:
www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl

REKLAMA



CYFROWY
POLSAT



Świat
Najlepszych
Telewizji



PAKIET
FAMILIJNY

1 zł

... Z GROSZAMI DZIENNIE

Dla Ciebie i Twojej Rodziny

TRZY MIESIĄCE W PREZENCIE ZERO WPŁAT



... i wiele innych

Najciekawsze kanały telewizyjne w najlepszej cenie

TYLKO W CYFROWYM POLSACIE:
Z SATELITY WSZYSTKIE RAZEM
TVP1, TVP2, TVN, POLSAT

4 KANAŁY BBC

KANAŁY HD

HBO NAJNIŻSZY ABONAMENT NA RYNKU

Szczegóły oferty w Umowie i Regulaminie Świadczenia Usług.

Brusy - USŁUGI RTV IDZIKOWSKI Poczta 21 - 052 398 23 44
Bytów - CZARUS Wojska Polskiego 15 - 059 822 38 39
Bytów - TELCOM Jana Pawła II 6c - 059 822 51 63
Chojnice - GRASAT Podgórna 4 - 052 397 75 16
Chojnice - ZURT Strzelecka 1 - 052 397 27 28
Czersk - SAW Kościuszki 25 - 052 398 41 84
Człuchów - ZURT Plac Bohaterów 1 - 079 227 77 23
Darłowo - COM-TEL Wojska Polskiego 64 - 094 314 60 00
Darłowo - ZIM Powst. Warszawskich 56/1 - 094 314 40 40
Elbląg - ELBIT-SAT Brzozowa 20 - 055 234 38 87
Elbląg - ELBIT-SAT Żyrardowska 83A - 055 644 07 20
Elbląg - UNITRUS Leszno 6 - 055 232 81 49
Elbląg - LECLERC Żeromskiego 2 - 055 235 56 05
Gdańsk - CARREFOUR Schuberta 102A - 072 118 99 09
Gdańsk - MEDIA MARKET Grunwaldzka 270 - 072 118 50 98
Gdańsk - ELECTRO WORLD Złota Karczma 26 - 078 504 32 83

Gdańsk - PROSERWIS Obrońców Wybrzeża 12/7 - 058 553 90 01
Gdańsk - TELEWIT Łapińska 9 - 058 340 39 33
Gdańsk - TELKOM-TELMOR Mickiewicza 5/7 - 058 344 40 53
Gdańsk - TOMTRONIK Politechniczna 7 - 058 341 31 72
Gdynia - ANTENA Działdowska 16 - 058 623 14 44
Gdynia - AUDAX Al. Zwycięstwa 252 - 058 664 93 46
Gdynia - TESCO Nowowiczyńska 35 - 072 118 62 41
Gdynia - PROFAN Morska 308 - 058 661 77 77
Gdynia - VIPER Świętojańska 40 - 058 620 34 38
Kartuzy - ZURT Parkowa 3 - 058 681 03 18
Kępice - MACIĄG Niepodległości 5 - 059 858 52 85
Kobylnica - MATISAT Szczecińska 6 - 059 842 98 13
Kościerzyna - TOP SAT Targowa 5 - 058 686 64 44
Kwidzyn - EFEKT Targowa 12 - 055 279 33 52
Kwidzyn - BMS Staszica 22 - 055 279 72 63
Lubichowo - USŁUGI RTV BORDZIAK Zblewska 20 - 058 588 52 00

Luzino - RTV AGD LABUDA Ofiar Stutthofu 32 - 058 678 23 89
Łębork - ARTEKS Staromiejska 1 - 059 863 34 64
Łębork - ARTEKS Zwycięstwa 35 - 059 863 38 35
Malbork - ROZY-TEL Kościuszki 23 - 055 272 33 75
Malbork - TMX Mickiewicza 31a/5 - 055 272 69 38
Miastko - SONIK Wybickiego 53 - 059 857 55 21
Miastko - TELEHIT Armii Krajowej 29 - 059 857 21 50
Nowy Dwór Gdański - KWADRO Pl. Wolności 1 - 055 247 28 06
Pelplin ROZY-TEL - Sambora 4a - 058 536 18 03
Prabuty ROZY-TEL - Łąkowa 27 - 055 273 28 93
Pruszcz Gdański - LECHTRONIK Kossaka 1 - 058 683 07 28
Przechlewo - MAX Człuchowska 171 - 059 833 42 46
Puck - ANTENKA Wejhera 10 - 058 673 02 09
Puck - FOCUS Wejherowska 3 - 058 673 47 17
Rumia - VISION Akacyjna 8 - 058 671 02 32
Sierakowice - ADAS Kopernika 11 - 058 681 64 82

Sierakowice - EXPERT Dworcowa 4 - 058 681 67 41
Skarszewy - HAMOND Kościuszki 3 - 058 588 06 04
Skórcz - ROZY-TEL Plac Wolności 1 - 058 582 44 09
Sławno - PARTNER Armii Krajowej 2 - 059 810 66 13
Sławno - PARTNER Mikołaja 1 - 059 810 76 31
Słupsk - MATISAT Starzyńskiego 11 - 059 842 98 13
Słupsk - KAUFAND Kołłątaja 25 - 059 840 36 00
Stara Kiszewa - HAMOND 1000-Lecia 1 - 058 687 65 34
Starogard Gdański - DIODA Pelplińska 1 - 050 935 18 79
Starogard Gdański - PONIK Chojnicka 37 - 058 775 11 22
Starogard Gdański - CARREFOUR - Niepodległości 2A - 058 561 06 54
Sztum - TMX Sienkiewicza 2a - 055 277 21 16
Tczew - ZS ELECTRONICS Wojska Polskiego 16 - 058 531 54 03
Ustka - EWA Ks. Kard. St. Wyszyńskiego 1 - 059 814 78 00
Wejherowo - ARTOM Pl. Jakuba Wejhera 19 - 058 677 57 80
Wejherowo - ARTOM Juduckiego 11 - 058 677 07 08
Żukowo - U STACHA Gdynska 24a - 058 684 92 02

www.cyfrowypolsat.pl

KULTURA

Moralnie są raczej niespokojni

► Swoją sztukę opisują następująco: staramy się, by nasze programy charakteryzowała subtelność. Kabaret Moralnego Niepokoju wystąpi w Pruszcze Gdańskim. Mamy dla Was bilety!

Piotr Ciesielski

Wychodzący z założenia, że skoro robimy kabaret, to powinno być śmiesznie... Jednak nie za wszelką cenę. Telewizja na przykład preferuje rehot. Dlatego ani razu nie użyliśmy na scenie słowa „viagra”. Obce są nam też dosadne seksualne dowcipy w czym celuje dość spora grupa, przeważnie starszych, rozśmieszaczy. Nie bawimy widzów obrażając ją, choć ze zdziwieniem stwierdzamy, że istnieje specyficzny rodzaj odbiorców, którzy nie mają nic przeciwko temu. Staramy się, aby nasze programy charakteryzowała pewna subtelność, chociaż szybko przekonaliśmy się, że nie zawsze to, co podoba się czcigodnemu jury równym poważaniem cieszy się u publiczności. Humor ma wiele postaci i rozśmieszać można na różne sposoby. My robimy to tak, jak umiemy, w sposób można rzec tradycyjny, za wzory mając kabarety literackie, których głównym tworzywem jest słowo. Rezygnujemy zatem z techniki, nie jesteśmy



Kabaret Moralnego Niepokoju już za tydzień będzie bawił publiczność w Pruszcze Gdańskim

teatrem wystawiającym wodewile. Jesteśmy kabaretem – tak charakteryzują siebie i swoją sztukę Katarzyna Pakosińska, Robert Górski, Przemek Borkowski, Mikołaj Cieślak i Rafał Zbieć, czyli znany chyba wszystkim z telewizyjnego ekranu Kabaret Moralnego Niepokoju.

Czy mówią o sobie i swoich występach prawdę?

Już za tydzień będzie można przekonać się na żywo w Pruszcze Gdańskim. Kabaret Moralnego Niepokoju wystąpi 18 listopada w hali widowiskowo-sportowej Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 przy ulicy Niemcewicza 1. Początek o godzinie 18.

Bilety w cenie 30 złotych można rezerwować u Andrzeja Ślusarczyka pod nr telefonu 602 783 626.

Wygraj bilety

Dla dwójga Czytelników, którzy pierwsi przyjdą dziś do naszej redakcji w Pruszcze Gd. z aktualnym wydaniem „Echa Pruszcza”, mamy zaproszenie na występ kabaretu. Zapraszamy od godz. 10.

Koncert z okazji otwarcia sali

KOLBUDY 8 listopada, o godz. 18.30, w sali widowiskowej w Kolbudach wystąpi Grażyna Łobaszewska. Zakończy się remont obiektu i stąd koncert. Przed popularną artystką zaprezentuje się jedna z 10-let-

nich pianetek miejscowej szkoły muzycznej. 15 listopada, o godz. 20.30, w nowej sali zaplanowano koncert zespołu KSU. Przed nimi, o godz. 19.30, zagra gdański zespół Succumb. Wstęp bezpłatny. (WAR)

Wieczór z artystami i muzyką

TRĄBKI WIELKIE Niezwykły przebieg będzie miała wieczornica zaplanowana na 11 listopada, na godz. 19, w Gimnazjum w Trąbkach Wielkich. Przemówienie przygotował Mariusz Paradecki, dyrektor szkoły. Uczestnicy będą mieli okazję wysłuchać koncertu

fortepianowo-skrzypcowego w wykonaniu gdańskich muzyków. Po koncercie, gimnazjaliści zaprezentują sztandary ziem polskich z XV wieku. Uroczystość zakończy się otwarciem wystawy malarskiej studentów Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku. (WAR)

REKLAMA

Salon Fryzjerski VOGUE

Fryzury ślubne, wieczorowe, nowoczesne, damskie, męskie...

Sauna do włosów z zabiegami ozonującymi, regeneracyjnymi. Przedłużanie włosów... Warkoczki...

Przedłużanie paznokci Kosmetyka

Pruszcze Gdański
ul. Grunwaldzka 8
- nad złotnikiem -
pon.-pt. 10-18
sob. 9-13
tel. 509 090 382

Przystępne ceny...
ZAPRASZAMY!!!

REKLAMA

Duża firma ogólnopolska poszukuje przewoźników

do bezpośredniej całonocnej współpracy

Zatrudnimy od zaraz przewoźników dysponujących:
chłodniami ciągnik + naczepa 13,60

Oferujemy:
atrakcyjne stawki
krótkie terminy płatności

Telefon kontaktowy:
518 018 811 lub 058 522 64 62

198164.0

Prenumerata



Zamów już teraz!
0801 15 00 26



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

- komputerowa diagnostyka pojazdów
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów
- naprawy bieżące i główne: samochodów osobowych, dostawczych i ciężarowych
- pomiar i regulacja geometrii kół, serwis ogumienia i badanie amortyzatorów
- ustawienie i regulacja świateł
- badanie punktów bazowych ramy pojazdów
- serwis klimatyzacji

PROMOCJE!

W każdą pierwszą sobotę miesiąca bezpłatne sprawdzenie świateł
drugą sobotę miesiąca bezpłatne sprawdzenie zbieżności kół na przyczepie Heka
trzecią sobotę miesiąca bezpłatne sprawdzenie punktów bazowych pojazdu
czwartą sobotę miesiąca bezpłatne badanie siły hamowania w samochodach ciężarowych

Pruszcze Gdański,
ul. Łukasiewicza 2,
tel. (058) 683-41-47, 682-37-28,
fax (058) 682-33-52
www.autoconsult.com.pl
office@autoconsult.com.pl



98720A

„TRZY STAWY”

zapraszają na

Bal Sylwestrowy 2008/2009

- Szef kuchni proponuje Państwu sylwestrowe menu
w postaci stołu szwedzkiego
- liczne niespodzianki i konkursy
- pokazy fajerwerków

Adres, szczegółowe informacje:
TRZY STAWY
KŁODAWA K. GDAŃSKA, KLONOWA 10
www.trzystawy.pl,
trzystawy@trzystawy.pl
tel. 665972871

- alkohol, napoje w cenie
Cena balu sylwestrowego bez noclegu 660 zł/para
Cena balu sylwestrowego z noclegiem (pokój 2 osobowy) 850 zł/para

WIEŚCI Z GMIN

Większa kasa wójta Golińskiego

► Janusz Goliński, wójt gm. Cedry Wielkie, dostał podwyżkę. Rada Gminy przyznała mu 10 930 złotych miesięcznie

E. Skirmuntt-Kufel

Rada Gminy Cedry, dziewięcioma głosami za, przy pięciu sprzeciwu i jednym wstrzymującym się uchwaliła podwyżkę wynagrodzenia dla wójta Janusza Golińskiego. Od 1 listopada będzie otrzymywał miesięcznie 10 tys. 930 zł brutto, czyli o 1542 zł (ponad 16 proc.) więcej niż dwa lata temu, kiedy to zaraz

po wyborach samorządowych nowo wybrana Rada Gminy przyznała mu wyższą pensję.

– Wójt jest jedyną osobą w Urzędzie Gminy, która ani w tym roku, ani w latach ubiegłych nie była objęta regulacją płac. Przy ustalaniu wzrostu wynagrodzenia została uwzględniona stopa inflacji oraz fakt, iż na tym stanowisku nie ma możliwości przyznawania nagród, czy premii – uzasadniała Bożena Daszewska,

przewodnicząca Rady Gminy. – Trzeba też wziąć pod uwagę ogromny nakład pracy i poświęconego czasu, a także starania o pozyskanie dla gminy dodatkowych środków finansowych.

– Nie są to stawki maksymalne, wynikające z rozporządzenia Rady Ministrów. Poza tym wszyscy pracownicy Urzędu Gminy zostali już w tym roku objęci regulacją płac i były to duże podwyżki –

argumentowała Aleksandra Czarna, sekretarz gminy. – Podniesienie wynagrodzenia stanowi czynnik mobilizujący i podstawowy element satysfakcji. To pierwsza regulacja w tej kadencji. Będzie obowiązywać do 2010 roku.

– Jak każdy, potrzebuję kija i kostki cukru – wyrażając zadowolenie, powiedział Janusz Goliński. – Dziękuję za kostkę cukru, kij mam na co dzień w urzędzie.

Ryby w związkowej sieci

Wędkarze nie mogą łowić ryb w Jeziorze Goszyńskim, gdyż jest to zbiornik wody pitnej dla Gdańska, a przepisy zabraniają jakiegokolwiek działalności na chronionym obszarze. Ryby z jeziora przemieszczają się jednak w dół i górę Raduni, gdzie wędkowanie jest normalnie dozwolone. Widziałem jak przedstawiciele Polskiego Związku Wędkarskiego łowili we wtorek siecią w tym zbiorniku. Czy to nie jest prywatna działalność tej instytucji, prowadzona kosztem wędkarzy?

Leszcze i szczupaki rosną powoli. Aby osiągnęły wagę

jednego kilograma potrzebują siedmiu lat.

Jeśli nie będzie dużych ryb w Jeziorze Goszyńskim, nie będzie ich również w Raduni. Dlaczego są zatem odławiane i to przez przedstawicieli instytucji, która ma dbać o ich populację? Ciekawe co dzieje się później ze złowionymi rybami? Są sprzedawane, trafiają na stoły działaczy Polskiego Związku Wędkarskiego, czy dzieje się z nimi coś jeszcze innego?

Józef Goluch
z Pruszcza Gdańskiego

Odlów kontrolowany

Stanisław Lisak, prezes Polskiego Związku Wędkarskiego Oddział w Gdańsku

Zgodnie z planem, prowadziliśmy kontrolowany odlów w Jeziorze Goszyńskim. Ma to na celu sprawdzenie ilości ryb, gatunków i ich zdrowia. Po obejrzeniu przez ichtiologa i policzeniu, ryby, jeśli są zdrowe, wypuszczamy do wody. Czasem bywa, że jest za dużo przedstawicieli jednego gatunku. Wtedy przewożymy ryby do innego zbiornika PZW.

Maraton dla małych i dużych

CEDRY WIELKIE Stowarzyszenie „Nadzieja Przyszłości”, Zespół Szkół im. Karola Wojtyły w Rotmance i Pracownia Fotografii i Filmu zapraszają na Drugi Przegląd Kinematografii Polskiej „Kino przy mie-dzy”.

Polskie animacje oraz filmy fabularne przez trzy dni (od 8 do 10 listopada) będzie można oglądać w Żuławskim Ośrodku Kultury i Sportu w Cedrach Wielkich.

Każdy dzień zainauguruje bajkowy poranek, który rozpocznie się o godzinie 11. O godzinie 12, w sobotę i niedzielę, najmłodszym zaprezentowane zostaną też dwie części „Podróży pana Kleksa”, zaś

w niedzielę „Cudowne dziecko”.

Wiele atrakcji czeka również starszą publiczność, dla której seanse rozpoczną się o godzinie 16. W programie między innymi znane i lubiane obrazy: 8 listopada, godzinie 16 – „Miś”, godzina 18 – „Konopielka”. 9 listopada, godzinie 16 – „Wyjście awaryjne”, godzina 18 – „Jasminum”. 10 listopada, godzina 16 – „Poranek Kojota”, godzina 18 – Julia wraca do domu”.

Organizatorzy serdecznie zapraszają mieszkańców gminy do obejrzenia filmów. Wstęp na wszystkie projekcje jest bezpłatny.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Z notatników dzielnicowych

POWIAT GDAŃSKI Spokojnie minęło Święto Zmarłych na drogach powiatu gdańskiego. W ciągu trzech dni załedwie dwie osoby trafiły do szpitala wskutek wypadków, a dwóch kierowców prowadzących pojazdy, będąc pod wpływem alkoholu. To mniej, niż w normalny, nieświęteczny weekend.

TRZEPowo Do groźnego w skutkach wypadku doszło w sobotni rano w Trzepowie w gminie Przywidz. Kobieta (kierująca pojazdem) podróżowała z trzyletnim dzieckiem. Zasnęła za kierownicą i zjechała na lewy pas drogi. Auto zatrzymało się na drzewie. Kie-

rująca doznała urazu barku, a dziecko trafiło do szpitala na obserwację.

KOLBUDY Mieszkaniec Kolbud (lat 31), w niedzielę wieczorem, awanturował się będąc pod wpływem alkoholu w Zajeździe Przysań w Kolbudach.

– Po przybyciu policjantów, mężczyzna sprawiał wrażenie spokojnego. Nagle rzucił się na funkcjonariusza i przewrócił go na ziemię – relacjonuje asp. sztab. Jan Heś, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze. – Napastnik będzie odpowiadał za naruszenie nietykalności policjanta na służbie za co grozi kara do trzech lat więzienia

PROMOCJA



pruszcza.gdansk.naszemiasto.pl

Skorzystaj z Naszej bazy połączeń PKS i linii prywatnych

http://pruszcza.gdansk.naszemiasto.pl/skorzystaj_z_rozkladow_pks_z_nami

LUKAS BANK

U NAS KAŻDY JEST ZADOWOLONY



TAK POWINNO BYĆ W KAŻDYM BANKU

Po raz czwarty najlepsi w rankingu „Przyjazny Bank Newsweeka”. Pierwsi w rankingu Gazety Prawnej. Za zaufanie, jakim obdarzyli nas Klienci dziękujemy najlepiej, jak potrafimy – lojalnością, bezpieczeństwem i stabilnością.



GRUPA CREDIT AGRICOLE

www.lukasbank.pl

REKLAMA

POL PLAST
83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 058 682-27-86
Fax 058 692-13-50

**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**
OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE
www.polplast.gda.pl

J ZPHU Janskór
Kurtki skórzane
ceny producenta

Gowidłino, ul. Jana Pawła II 38, tel. 058/685-65-50
Sierakowice, ul. Kartuska 1H, tel. 058/684-77-59
Lębork, ul. Staromiejska 15a/1, tel. 059/8620-898
Lębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3, tel. 059/8622-223

**PROMOCJA
BRAM I NAPĘDÓW**
HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

Autoryzowany Partner: **Parkan Sp. J.**
83-010 STRASZYN, ul. Leśna 7, tel. 058 682-00-13, fax 058 692-04-96

**PROMOCJA JESIENNA
NA DACHÓWKI
CERAMICZNE FIRMY**

TONDACH
ČESKÁ REPUBLIKA
GRUPPE GLENNSTATTEN ÖSTERREICH

Cena już
od 26,00 zł/m²
netto

ROMAJSKA 12 ST000 12 dachówka przesuwana MARSYLKA 12 POLKA 13 dachówka przesuwana FALCOVKA 11 HRANICE 11 dachówka przesuwana JIRCANKA 13

DACH-DEK
ul. Nowowiejskiego 35, 83-000 Pruszcz Gd.
tel./fax (058) 682-35-59, tel. (058) 683-53-23, 0602-220-629

MODUS
SP. Z O.O.

JUŻ W SPRZEDAŻY
Nowe osiedle domków szeregowych jednorodzinnych
w Łęgowie koło Pruszcza Gdańskiego

3800 zł/m² brutto

- cicha i spokojna okolica, kameralna zabudowa
- na miejscu sklepy, ośrodek zdrowia, szkoła, kościół, poczta
- powierzchnia domu: od 143,4 do 171,6 m²
- dogodna lokalizacja, dobre skomunikowanie z centrum Gdańska i z obwodnicą Trójmiasta

Biurow sprzedaży:
Rusocin, ul. Rataja 3, tel. (58) 691-17-98, 0501-214-196
www.modus-gd.pl; domy@modus-gd.pl

Blachodachówka od 16⁹⁹
netto

- Gwarancja do 15 lat
- Obróbki, rynny, okna, folie
- Szybkie terminy realizacji
- Wykonujemy pomiary i wyceny
- Sprzedajemy na raty

CENTRODACH
BLACHY PRUSZYŃSKI
Gdańsk, ul. Słowackiego 77, tel. 058 342 58 97

Ogólnopolskie Stowarzyszenie
Przewoźników Drogowych, Kierowców Zawodowych
i Ośrodków Szkolących Kierowców
„Kierowca.PL”
zaprasza na

kursy dokształcające w soboty i niedziele
dla kierowców wykonujących transport
drogowy na przewóz osób i rzeczy
(dawne świadectwo kwalifikacji)

Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 1
Pruszcz Gdański
ul. Niemcewicz 1
tel. 0-501-757-810

Kurs 22 listopada, godz. 9.00

KOMINY
WKŁADY KWASO I ŻAROODPORNE, ZEWNĘTRZNE KOMINY OCIEPLANE,
DO PIECÓW GAZOWYCH I OLEJOWYCH ORAZ NA PALIWO STAŁE
PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ
058 776 23 32 www.chech.pl

OBELIX
Ośrodek szkolenia kierowców
OBELIX S.C.
ul. Rajska 6
80-850 Gdańsk
Tel. 695-165-898 lub 695-165-973

NAJBLIŻSZY KURS 18.11.2008
Cena 1150 zł
Przy zapisach na kurs on-line promocja!
Szczegóły na stronie
www.oskobelix.pl

**Niepubliczne
PRZEDSZKOLE**
im. św. Joanny Beretty Molla
w Straszynie na strzeżonym osiedlu Modre

czynne od poniedziałku do piątku
w godz. 7.00-17.00
Język angielski, rytmika, religia w ramach czesnego

tel./fax 058 691 07 87
tel. 0 602-400-599
www.przedszkolejoanny.pl

1Deker
tel. 0696 063 150 lub (058) 351-30-62
e-mail: biuro@deker.gda.pl

materialy wykonawstwo wycena u Klienta gratis
BLACHODACHÓWKA
OD 16,87 netto za m²

SKOK
im. św. Jana z Kęt
Pruszcz Gd.
ul. Kossaka 1
(wejście od ul. Grunwaldzkiej na wysokości UM)
tel. 058 682 26 44
kom. 693 447 353

Jesienią tylko u nas raty pożyczki
są niskie jak nigdy dotąd.

- na dowolny cel - również na spłatę innych, droższych pożyczek
- bez poręczycieli
- bez opłat wstępnych
- nawet na okres 120 m-cy

kwota pożyczki	2 000 zł	5 000 zł	10 000 zł	30 000 zł
rata pożyczki (60 m-cy)	45 zł	114 zł	227 zł	681 zł

OLEJ OPALOWY OKTAN
OLEJ NAPĘDOWY
GAZ LPG
www.oktanpomorze.pl

LOTOS
MIECHUCINO 058 684-51-21
Nowa Dąbrowa k/Słupska 059 811-34-78

LOTOS Ochrona Sp. z o.o. świadczy profesjonalne usługi w zakresie ochrony osób i mienia w warunkach i w otoczeniu instalacji przemysłu rafineryjnego. Spółka zatrudnia około 140 pracowników, zarówno kobiet jak i mężczyzn, na stanowiskach związanych z bezpośrednią ochroną fizyczną. Doświadczenie i intelektualny kapitał pracowników jest niezastąpiony, dlatego stale doskonalimy i wykorzystujemy możliwości zatrudnionych osób. Poszukujemy kandydatów do pracy na stanowisku:

WARTOWNIK - PRACOWNIK SŁUŻBY OCHRONY /KOBIETA, MĘŻCZYZNA/
Nr ref. 07/LOC/08
Miejsce pracy: Gdańsk

WYMAGANIA:

- wykształcenie minimum zawodowe, preferowane średnie
- bezwzględnie wymagana licencja pracownika ochrony 1 lub 2 stopnia
- dobry stan zdrowia
- mile widziane doświadczenie w pracy w ochronie osób i mienia
- umiejętność obsługi komputera w podstawowym zakresie
- podstawowa znajomość j. angielskiego będzie dodatkowym atutem

ZADANIA:

- ochrona terenu i mienia Grupy LOTOS S.A., kontrola osób i pojazdów wjeżdżających/wyjazujących z terenu zakładu

OFERUJEMY:

- pracę w dynamicznie rozwijającej się Firmie
- bardzo dobre warunki zatrudnienia
- atrakcyjny pakiet socjalny
- możliwość rozwoju i podnoszenia kwalifikacji zawodowych
- stabilność zatrudnienia
- szkolenia w ramach przygotowania do powierzonych zadań
- zatrudnienie na zasadzie umowy o pracę

APLIKACJE NA WWW. STANOWISKO POWINNY ZAWIERAĆ:

- CV
- List motywacyjny

Osoby zainteresowane powyższą ofertą prosimy o przesłanie dokumentów z podaniem numeru referencyjnego na adres: rekrutacja@grupalotos.pl
Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu 058 308 72 36.

Prosimy o załączenie klauzuli:
„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celach rekrutacji w Grupie LOTOS S.A. oraz w spółkach Grupy Kapitałowej Grupy LOTOS S.A. zgodnie z ustawą z 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U.02 Nr 101, poz. 926 ze zm.).”

LOTOS

SZKOŁA DOKOŁA

Dziewczyny tańczą kankana

► Kilkadziesiąt lat temu był co najmniej kontrowersyjny. Dziś jest już tylko piękny. O czym mowa? O kankanie. Dziewczęta z gimnazjum w Przywidzu tańczą go jak nikt inny!

Wawrzyniec Rozenberg

Pasją czterech gimnazjalistek z Przywidza jest pochodzący z Francji taniec – kankan.

Jeszcze siedemdziesiąt lat temu uchodził za nieprzyzwoity, jednak czasy się zmieniły, więc dziś jest już tylko pięknym układem choreograficznym, oklaskiwanym podczas gminnych uroczystości.

Monika Kaczorowska, Dorota Wysiedzka, Aleksandra Zajkowska i Ewelina Szczypiorowska postanowiły uczyć się kankana już w czwartej klasie podstawówki.

W ciągu czterech lat systematycznych ćwiczeń doszły do dużej wprawy. Nie mają opiekuna, ani choreografa. Same przygotowują układy. Ćwiczą w domu po lekcjach. Wzory czerpią z filmów i kabeletów wyszukiwanych w internecie.

– Niestety, w naszym gimnazjum nie ma tradycji zawiązywania grup tanecznych – mówi Dominika Wysiedzka. – Nie mamy kółka tańca. Szkoda. Jesteśmy wprawdzie wierne kankanowi, jednak gdyby

były zajęcia z tańca nowoczesnego, bardzo chętnie brałybyśmy w nich udział.

– Najlepiej by się stało, gdyby taniec towarzyski był obowiązkowym przedmiotem w gimnazjum – śmieje się Ewelina Szczypiorowska. – Trudno sobie wyobrazić naszych kolegów proszących dziewczyny do tanga, czy samby. Nie nadają się do tego zupełnie. Całe szczęście, że

« W Gimnazjum w Przywidzu nie ma tradycji zawiązywania grup tanecznych. Szkoda! - twierdzą uczennice tej szkoły »

do kankana nie są potrzebni.

– Taniec to bardzo przyjemna rozrywka – zapewnia Monika Kaczorowska. – Od czasu do czasu przygotowujemy się do galowych występów, a wtedy koleżanki nagrywają nasze popisy za pomocą aparatów montowanych w telefonach komórkowych. Mamy już kilka takich teledysków, więc możemy ocenić, czy robimy postępy.



Kankan w wykonaniu gimnazjalistek z Przywidza. Dziewczyny chętnie występują podczas gminnych uroczystości

REKLAMA

Mercedes-Benz

Vito dla zawodowców już za 64 000 zł.

Zawodowcy potrzebują profesjonalnych narzędzi. Vito Furgon z ADAPTIVE ESP® – niezawodny samochód dostawczy – może być Twój już za 64 000 zł netto. A jeśli zdecydujesz się na leasing, pierwsza wpłata wyniesie 0 zł.

Mercedes-Benz Bank Mercedes-Benz Leasing

Eurotruck sp. z o.o.,
ul. Starogardzka 24, 83-010 Straszyn,
tel. 058 / 692 27 70, 058 / 692 27 80

LUKAS BANK

**KAZIMIERZ III
WIĘKSZY**

Lokata 8,5%
na 6 miesięcy

TAK POWINNO BYĆ W KAŻDYM BANKU

6-miesięczna lokata w LUKAS Banku to dobre miejsce dla Twoich pieniędzy. Masz stałe oprocentowanie 8,5% w skali roku, a minimalna kwota lokaty to 1000 zł.



www.lukasbank.pl
LUKASlinia 0801 33 11 11
koszt połączenia według stawki operatora

GRUPA KREDITU KAPITAŁOWEGO

195698-0

BYLIŚMY TAM

Słodkie urodziny Muzeum Miodu

► Muzeum Miodu w Skowarczu ma dwa lata! Swoje urodziny placówka świętowała 27 października, czyli dokładnie w rocznicę otwarcia. Goście stawili się wyjątkowo tłumnie

Marek Adamkiewicz

Tłumy podczas urodzin Muzeum Miodu w Skowarczu nie powinny być dla nikogo zaskoczeniem.

– Nasze muzeum nigdy nie narzekało na brak zainteresowania – przyznaje Karolina Zemsta z Urzędu Gminy w Pszczółkach. – Szczególnie chętnie przyjeżdżają wycieczki ze szkół i przedszkoli.

Wśród gości dają się zauważyć zwłaszcza mieszkańcy Tczewa, Miłobądra, Pruszcza Gdańskiego i Kolbuda, choć, rzecz jasna, trafiają się osoby z odleglejszych stron.

Muzeum znajduje się przy drodze krajowej nr 1, co niewątpliwie zachęca do zatrzymania się i obejrzenia zbiorów. O popularności decyduje jednak nie tylko lokalizacja.

– Nie jesteśmy typowym muzeum – podkreśla pani Karolina. – U nas wszystkie eksponaty można dotknąć, wypróbować. Wychodzimy naprzeciw oczekiwaniom widzów.

Sympatii do „słodkiej” placówki nie kryją też okoliczni pszczelarze, którzy chętnie przekazują jej własne narzędzia. Niedawno na przykład podarowali wytapiarkę do wosku.

Podziwianie akcesoriów z pasieki to tylko jedna z atrakcji, jakie czekały na odwiedzających muzeum w dniu jego urodzin.

Można było również skosztować doskonałego miodu, zagrać w grę planszową o Pszczółkach, czy założyć strój pszczelarza. Pamiątkowe zdjęcia w nim robiły sobie całe rodziny.

Z okazji święta, jubilatowi należy życzyć dalszego wzrastania.

Kto wie, może w ślad za poszerzaniem zbiorów pojawi się szansa na ich wyekspozowanie w stolicy gminy?

Wszak to właśnie w Pszczółkach od kilku lat odbywa się Dzień Pszczelarza. Tutaj też posadzono lipy w nowo utworzonym parku. A pszczoły, jak wiadomo, za nimi przepadają...



Muzeum Miodu w Skowarczu nie narzeka na brak zwiedzających. Nic dziwnego, skoro na miejscu można spróbować miodu...



...zagrać w grę planszową o historii gminy Pszczółki,...



...czy własnoręcznie wykonać świecę z prawdziwego wosku.

PROMOCJA

Wygraj dwupokojowe mieszkanie w jednym z kompleksów mieszkaniowych Hossy oraz 100 innych nagród!

Mieszkanie za czytanie

Już od 14 listopada wielki konkurs w „POLSCE Dzienniku Bałtyckim”

POLSKA THE TIMES
Dziennik Bałtycki

Partner konkursu

HOSSA
DEVELOPER NR 1
www.hossa.gda.pl



Jeśli chcesz codziennie w trakcie konkursu otrzymywać „Polskę Dziennik Bałtycki” za jedyne 95 gr z bezpłatną dostawą do domu zadzwoń już dziś pod nr 0801 15 00 26 lub 058 300 36 55 albo wyślij pod nr 7037 SMS o treści DB MZC TAK (koszt SMS-a 0,61 gr z VAT)

SPOŁECZEŃSTWO

Cukierek, albo będzie psikus

► Wieczorem po wsi zaczynają się snuć gromady duchów, czarownic i upiórów. Wyją przeraźliwie i co rusz stukają do kolejnych domostw. Co to? Noc straszydeł – Halloween!

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Swięto Halloween na dobre podbiło serca dzieci i młodzieży.

W wielu szkołach organizuje się z tej okazji zabawy i żarty z przebieraniem, straszaniem i konkursami na najpiękniejsze kostiumy oraz dynie artystycznie przeistoczone w świecące głowy upiórów.

Czasem młodzi, mimo szkolnych atrakcji, czują niedosyt i na własną rękę organizują wieczorne harce.

Tak od lat jest w Trutnowach w gminie Cedry Wielkie. W ostatni listopadowy dzień, gdy tylko zapadnie zmrok, co wsi zaczynają się snuć gromady duchów, czarownic i upiórów...

Wyją przeraźliwie i co rusz stukają do kolejnych domostw. Po otwarciu drzwi można usłyszeć tradycyjne zawołanie: „cukierek, albo psikus”. Kto nie przyjmie niezwykłych gości i nie poczęstuje łakociami, może spodziewać się obsypania progu mąką lub innej nieszkodliwej psoty.

Dzieci są zachwycone, że bezkarnie mogą straszyć. Do-



Cukierek, albo psikus – tradycyjnym zawołaniem dzieciaki z Trutnow zachęcały do obdarowania ich słodyczami

rośli zaś, którzy przejawiają poczucie humoru, podziwiają zabawne kostiumy i makijaże, często niepozwalające rozpoznać osób, które się pod nimi kryją.

Wspaniale się bawimy, a w wielu domach razem z nami śmieją się dorośli – powiedziała Monika Jedlikowska, od kilku lat wędrująca przez wieś w stroju ducha lub czarownicy. Dostajemy cukierki, owoce i batoniki, którymi sprawiedliwie się dzielimy.

Widocznie mieszkańcy wsi wykazują się hojnością i wyrozumiałością, bo wciąż przybywa ekip w ten jedyny wieczór w roku domagających się słodkiego poczęstunku. Tym razem, by nie narazić się na psoty, trzeba było przyjąć i obdarować pięć upiornych grup – łącznie ponad 20 dzieciaków. Jedną z nich tworzyli Igor Kowalski, Monika Jedlikowska, Karolina Kowalska, Paulina Jedlikowska, Wiktoria Kozyra, Klaudia Jurek, Sandra Szerszeń i Mateusz Wasilewski (wszyscy na zdjęciu). Zapukali do wielu drzwi i barwnymi kostiumami rozbawili niejednego mieszkańca.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-TKUFEL

PROMOCJA

W każdą środę z „POLSKĄ Dziennikiem Bałtyckim”

Encyklopedia Trójmiasta

Kompendium wiedzy o Trójmieście, Rumi i Pruszczu Gdańskim w odcinkach

- plany miast ● historia
- kultura ● komunikacja

Partnerzy wydania:



Już 12 listopada
w prezencie
segregator
na całą
kolekcję!

Nowa bezpłatna kolekcja!

By mieć gwarancję zebrania całej kolekcji, warto już teraz zamówić prenumeratę „POLSKI Dziennik Bałtycki” z bezpłatną dostawą do domu – tel. 058 300 36 55

NASZE SPRAWY

SERCA DWA

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisaną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego – strona ze zdjęciem). Nie publikujemy anonsów z numerami telefonów, jeśli w liście nie ma adresu zwrotnego nadawcy (do wiadomości redakcji) oraz pisemnej zgody na publikację wspomnianego numeru w gazecie i kserokopii dowodu osobistego – strona ze zdjęciem. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



Jestem stanu wolnego, mam 68 lat, 176 cm, na emeryturze. Mam własne mieszkanie (2 pokoje). Poznam panią, w miarę zgrabną, niebogata, ale prawdomówną, czystą i bez nałogów. Pani może zamieszkać u mnie, gdy lepiej się poznamy. Czekam na poważne oferty.

sygn. 729

Rozwiedziony (nie z własnej winy), 72 lata, 165/60, niezależny finansowo, mieszkaniowo, mieszkający na wsi, na emeryturze, bez żadnych nałogów i zobowiązań, o dobrym charakterze. Poznam panią, która ma dość życia w samotności, szuka trwałego związku i naprawdę chciałaby ułożyć sobie życie we dwoje. Na pewno nie zawiedziesz się na mnie. Proszę o poważne oferty.

sygn. 778

Wdowa, 59/160, średniej budowy ciała, bez nałogów, pozna wdowca, katolika, 60-65 lat, Kościerzyna, Kartuzi, Bytów lub okolice, niekoniecznie z miasta, nieszukającego przygód, ale kogoś bliskiego, ceniącego przyjaźń, by wzajemnie się wspierać i cierpliwie znosić przeciwności losu, cieszyć się z każdego dnia, daryć szacunkiem i wzajemnym zaufaniem.

sygn. 779

Jestem człowiekiem spokojnym, wesołym, lubiącym szczerość i uczciwość. Chwilowo przebywam w ZK, przez swoją głupotę. Poznam panią, której to nie zraża. Foto mile widziane.

sygn. 780

Samotny 40-latek o niebieskich oczach, blond włosach, pragnie poznać bratnią duszę, do 45 lat. Lubię spacerować, muzykę oraz dobrą książkę. Obecnie przebywam w zakładzie karnym. Ten czas pozwolił mi na przemyślenie pewnych spraw i czas najwyższy to zmienić i związać się z kobietą, którą mógłbym obdarzyć ciepłem i miłością oraz założyć rodzinę.

sygn. 781

Szukam przyjaciół do korespondencji i nie tylko. Mam 21 lat, jestem przyzwoitym brunetem o piwnych oczach. Lubię zwierzęta, filmy i muzykę. Wiek nie ma znaczenia, uroda też. Liczy się serce i charakter.

sygn. 782

Jestem kawalerem, katolikiem, mam 39 lat, jestem średniego wzrostu, bez zobowiązań i nałogów, niezależny finansowo, nie szukam przygód, lecz stałego związku. Poznam panią do lat 48 z okolic Kartuz.

sygn. 783

Jestem rozwiedziony, 73/167/67, bez zobowiązań i nałogów, niezależny finansowo i mieszkaniowo. Uwielbiam wiejski klimat. Jestem spokojnym emerytem, miłym, opiekuńczym, nie szukam przygód, lecz miłej partnerki, z którą chciałbym się zaprzyjaźnić i spędzić resztę życia w zgodzie i spokoju, z osobą o dobrym charakterze i uosobieniu, która zdecydowa-

łaby się zamieszkać u mnie.

sygn. 784

Jestem wysokim 50-latkim. Lubię dobrą książkę, muzykę, turystykę rowerową. Nie piję, nie palę, nie byłem karany. Stan cywilny – wolny. Pracuję. Poznam panią miłą, wesołą, szczupłą, bez nałogów, wolną, o podobnych zainteresowaniach. Lubię filigranowe kobietki, ale to nie warunek. Proszę o listy i foto od pań z Pomorza Środkowego.

sygn. 785

Rozwiedziona, 50 lat, 168 cm, 62 kg, wykształcenie wyższe. Jestem atrakcyjną i wesołą kobietą, niezależną finansowo, zmotoryzowaną. Interesuje mnie sport, polityka, pływanie, taniec. Poznam panią w stosownym wieku, o podobnych zainteresowaniach, która jest samotna jak ja.

sygn. 786

Jestem wysoką, szczupłą, 30-letnią szatynką z wyższym wykształceniem, o spokojnym usposobieniu, z poczuciem humoru. Poszukuję tego jedyne – partnera, przyjaciela, mężczyzny dojrzałego i szczerego, poważnie podchodzącego do życia i z uśmiechem do ludzi, któremu podobnie jak mnie zależy na związku opartym na partnerstwie, przyjaźni, szczerości, wzajemnym szacunku i zaufaniu. Panowie z ZK, proszę nie pisać.

sygn. 787

Wdowa, 50 lat, 167 cm, katoliczka, szatynka, oczy piwne, wykształcenie średnie, ładna, zadbana, pracująca zawodowo. Bardzo dobre warunki mieszkaniowe i materialne, bez zobowiązań, do tańca i do różańca, lubiąca ciepło domowego ogniska, pozna pana o podobnych walorach. Cel – związek małżeński.

sygn. 788

Panna, 41/168/76, pozna mężczyznę. Mam zalety i wady, jak każda kobieta. Nie szukam przygody, obłudy i fałszu. Przyjaźń na początek to dobre słowo. Jeżeli masz dość odwagi, by zmierzyć się z samotnością, to może uda się nam razem. Pan z okolic Gdynia – Rumia, bez zobowiązań rodzinnych i niekaralnej przeszłości.

sygn. 789

Ja: samotny, rozwiedziony, 46 lat. Szukam drugiej osoby na resztę życia, nie piję, pracuję, mam własne M. Szukam pani w wieku 40-55 lat, która zaakceptuje mnie takim, jakim jestem.

sygn. 790

Atrakcyjną, namiętną, zmysłową panią z temperamentem, bez nałogów, poznam. Jestem wykształcony, niezależny materialnie i mieszkaniowo. Poszukuję pani w wieku 30-45 lat, z okolic Łęborka, Łeby, Słupska.

sygn. 791

Samotna, spokojna, domatorka, na emeryturze, mieszkaniowo niezależna. Brak mi drugiej osoby na dobre i na złe, z którą mogłabym przeżyć w szacunku i zgodzie resztę życia. Szukam pana o dobrym sercu, do 72 lat, spokojnego, zadbanego, zmotoryzowanego, gdyż lubię wyjazdy w plyn. Nałóg alkoholowy wykluczony. Na telefony nie odpowiadam.

sygn. 792

Mirek, 44/166/61, wykształcenie zawodowe. Jestem niebrzydkiem kawalerem, rencistą ze stałą, wysoką rentą. Jestem uczciwy, stały w uczuciach (palę, nie piję alkoholu), spod znaku Ryb. Pragnę poznać, pokochać i poślubić panią (może być z dzieckiem) w wieku 40-50 lat, 150-160 cm, z własnym M w mieście. Pani paląca, rencistka mile widziana. Tel. przyspieszy kontakt.

sygn. 793

Kawaler, 52 lata, średniego wzrostu, bez nałogów i zobowiązań, na rencie, niezależny i mieszkający na wsi niedaleko Trójmiasta, pozna spokojną, uczciwą i odpowiedzialną panią, nieszukającą przygód, lecz stałego związku. Czekam na poważne oferty, najchętniej z okolic Trójmiasta.

sygn. 794

Blondynka, samotna wdowa, 60/168, Kociwianka, niezależna, M, gospodarna, zorganizowana, o dobrym sercu. Poznam pana uczciwego, szczerego, myślącego pozytywnie o życiu, bez trosk finansowych. Panom z ZK dziękuję.

sygn. 795

Wdowa (65 lat, 165/60), katoliczka, bez nałogów, uczciwa, niezależna, pozna wdowca (do 80 lat), katolika, bez nałogów, z własnym M, ze Starogardu, Tczewa lub okolic.

sygn. 796

Zaczęło się od tanga

► Agnieszka i Henryk Talaśkowie z Przywidza przeżyli razem 55 lat. Świętują diamentowe gody. Życzymy brylantowych!



Ponad pół wieku wspólnego życia i wciąż się kochają – Agnieszka i Henryk Talaśkowie z Przywidza

Wawrzyniec Rozenberg

Szanowni jubilaci – Agnieszka i Henryk Talaśkowie z Przywidza wspólne życie zaczęli od tanga, zatańczonego podczas wiejskiej zabawy w Pszczółkach.

Spodobali się sobie, choć wtedy jeszcze nie przypuszczali, że przeżyją wspólnie ponad pięćdziesiąt pięć lat.

Państwo Talaśkowie właśnie obchodzą diamentowe gody. Cieszą się dobrym zdrowiem i czekają na kolejne rocznice. Następną – brylantową – już za pięć lat!

Jubilaci wychowali troje

dzieci. Mają ponadto sześcioro wnuków i jednego prawnuczka. Jak mówią, nie wiadomo kiedy zdążyli się postarzeć, jednak zapewniają, iż kochają się tak samo, jak podczas okresu, gdy byli narzeczeństwem.

– Często wspominamy nasze pierwsze wspólne tango w Pszczółkach – mówi pani Agata. – Zabawę zorganizowano w lutym, a już w październiku 1953 roku przysięgaliśmy sobie miłość, wierność i uczciwość małżeńską. To był jeden z najpiękniejszych i najszczęśliwszych dni mojego życia. Dla nas obojga była to miłość od pierwszego wejrzenia. Henryk wydawał

mi się idealnym kandydatem na męża. Nie zawiodłam się przez te wszystkie lata. Przez całe życie lubiliśmy tańczyć i bardzo chętnie chodziliśmy na zabawy. Dziś mąż jest już zbyt schorowany, by tańczyć, więc i ja nie za bardzo garnę się na parkiet. Kiedy się poznaliśmy, Henryk pracował na poczcie. Do samej emerytury nie zmienił zatrudnienia. Pamiętam, jak tuż po ślubie dostaliśmy służbowe mieszkanie w Sobowidzu. Potem przenieśliśmy się do Kłodawy w gminie Trąbki Wielkie, aż na dobre osiedliśmy w Przywidzu. Żyjemy tu już czterdzieści lat.

– Uważam, że nigdzie

na świecie nie znalazłbym lepszej żony od Agaty – twierdzi pan Henryk. – Zawsze była kochająca, miła, uczynna, pracowita i wesoła. Na starość to ona opiekuje się mną. Dobrze i troskliwie. Oboje bardzo cieszymy się z sukcesów naszych synów i wnuczków. Najbardziej dumni jesteśmy jednak z córki, która wybrała drogę służenia bogu i została zakonnicą. Niedawno nas odwiedziła, a nie możemy widywać się zbyt często.

Diamentowej parze życzymy samych słonecznych, radosnych chwil i doczekania w dobrym zdrowiu brylantowych godów!

W tej szkole nie ma miejsca na nudę

PRUSZCZ GD. W uroczystej oprawie pięćdziesięcioro sześciu pierwszaków z Zespołu Szkół nr 2 w Pruszczu stało się uczniami. Podczas ceremonii pasowania powitał ich zwartoklasista, Patryk Śmigielski, który stwierdził, że w szkole nie ma miejsca na nudę. Zanim jednak dyrektor, Maria Dowgiert, przyłożyła wielki ołówek do ramienia każdego z uczniów, musieli przejść szereg egzaminów przygotowanych przez starszych kolegów. Były piosenki – bardzo podobające się zebranym licznie rodzicom – testy z matematyki i znajomości liter. Najtrudniejsze okazały się jednak zagadki wymagające chwili zastanowienia. Wszystkie oceniono na stopień celujący.

– Po pierwszych dwóch miesiącach nie mogę ocenić, czy w mojej klasie mam geniuszy – żartowała wychowawczyni, Maria Wieliczko. – Zauważyłam jednak, że grupa jest niezwykle sympatyczna i uczynna. Dzieci chętnie pomagają sobie nawzajem. (WAR)



Pierwszaki z Zespołu Szkół nr 2 w Pruszczu Gdańskim podczas ślubowania

REKLAMA



BROKER
HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

POROTHERM 25 P+W
SUPER CENA!
sprawdź w naszym punkcie
ZAPRASZAMY

83-010 STRASZYN
ul. Starogardzka 83
tel./fax (058) 691 01 17
tel. kom. 507-169-490
@ straszyn@broker.stg.pl
www.broker.stg.pl



wystarczy wejść



Powszechny Dom Kredytowy

Kredyty gotówkowe do 80.000
- do 20.000 bez zaświadczeń o dochodach^{1/2}
- okres kredytowania do 96 m-cy
Kredyty konsolidacyjne do 100.000
- bez zaświadczeń o dochodach^{1/2}
- okres kredytowania do 84 m-cy
- dodatkowa gotówka na dowolny cel

Kredyty hipoteczne na
- zakup/remont mieszkania lub domu
- budowę domu
- spłatę innych kredytów
- i każdy dowolny cel
Karty kredytowe
- 0 zł za wydanie karty
- 0 zł za wypłaty z każdego bankomatu
- 0 zł odsetek przy kredycie do 56 dni

WEJDŹ I SPRAWDŹ

1) oferta nie dotyczy wariantów z podwyższoną stopą procentową
2) oferta może być modyfikowana w zależności od warunków rynkowych
Serwisatorki Kredytowe

Zapraszamy do Serwisów Kredytowych Fiolet-PDK S.A.

BYTÓW, ul. Wyszyńskiego 3, 059 822 33 29
CHOJNICE, ul. Kręta 4, tel. 052 395 16 40
CZŁUCHÓW, Plac Wolności 7, tel. 059 834 14 85
KARTUZY, ul. Kościuszki 16, tel. 058 680 01 28
KOŚCIERZYNA, ul. Długa 23, tel. 058 680 87 05
KWIDZYN, ul. Tęczowa 1A, tel. 055 247 92 32
ŁĘBORK, ul. Gdańska 116, tel. 059 862 41 14

PRUSZCZ GDAŃSKI, ul. Kossaka 2/6, tel. 058 683 20 30
RUMIA, ul. Morska 24, tel. 058 679 32 50
SŁUPSK, ul. Szczecińska 34A, tel. 059 845 60 96
STAROGARD GDAŃSKI, ul. Gdańska 14, tel. 058 562 73 31,
ul. Hallera 12, tel. 058 562 55 35
TCZEW, ul. Jodłowa 13D, tel. 058 777 16 16
WEJHEROWO, ul. 10 Lutego 1, tel. 058 672 45 18



WOBET
BETON TOWAROWY

PRODUKCJA, SPRZEDAŻ, DOSTAWA Z POMPA

OFERUJEMY BETONY: • zwykłe konstrukcyjne • drogowe
• hydrotechniczne • o podwyższonej mrozoodporności
• stabilizacje • podsypki • podbudowy

MIŁOWO, tel. 603-58-63-63
www.wobet.eu



Osiedle Nowy Horyzont



EUROSTYL®
europejski styl Twojego mieszkania

BIURO SPRZEDAŻY
Gdańsk Osowa, ul. Kielnińska 123 B/1
tel. (058) 320 73 48, kom. 504 06 12 11
biuro@eurostyl.info www.eurostyl.info

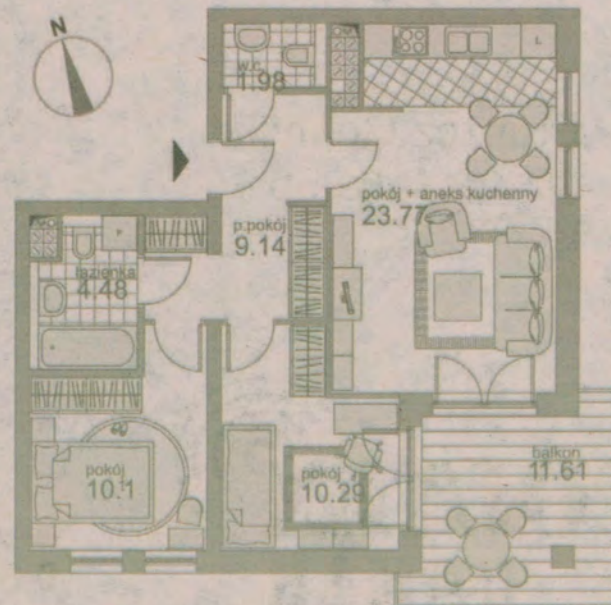
Przykłady mieszkań z naszej oferty

Aktualna oferta z możliwością rezerwacji na:
www.nowyhoryzont.info

Ilość pokoi	Nr budynku	Symbol mieszkania	Piętro	Powierzchnia mieszkania	Powierzchnia balkonu	Wartość lokalu brutto
1	4	78	II	32,97	6,4	151 662
	2	41	I	36,19	3,84	162 855
	1	30	II	39,77	5,5	186 919
2	4	48	parter	44,20	3,92	207 740
	4	14	III	45,37	23,06	235 924
	2	44	II	48,29	6,16	251 108
	2	40	I	56,99	10,69	284 950
3	1	18	parter	60,27	9,5	289 296
	4	67	II	59,77	11,61	316 781
	2	68	I	67,49	9,18	330 701
	4	49	parter	67,75	7,84	325 200
4	4	47	III	76,08	5,98 + 11,82	380 400
	4	31	II	83,2	5,98 + 6,62	399 360

Terminy odbioru: budynki nr 1 i 2 – luty 2009
budynki nr 3 i 4 – marzec 2009

Lokalizacja osiedla: Gdańsk - Łostowice



Przykładowa aranżacja:
budynek 4 / M67 / pow. 59,77

REKLAMA


**i rano
i wieczorem**

żyj swoim rytmem a iPlus dopasuje się do Ciebie

Sprawdź szczegóły oferty na www.iplus.plmodemy
iPlus od
1 zł

iPlus

Abonament za 1 zł!

Sprawdź nowe plany cenowe iPlus z abonamentem **za 1 zł** nawet przez **3 miesiące**.Wybierz jeden z najnowocześniejszych modemów i ciesz się internetem z prędkością **do 7,2 Mb/s**.

Korzystaj z największego w Polsce zasięgu mobilnego internetu.

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6b
tel. 773 01 61**COLTEX**
DAKARInfolinia:
0-801 08-04-04
koszt połączenia 35 gr za minutę**iPlus****I ŻYJESZ SWOIM RYTMEM**

OGŁOSZENIA DROBNE



Przyjdź do BIURA OGŁOSZEŃ

i nadaj ogłoszenie drobne do „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”

PAKIET 3 Pruszcz Gdański, ul. Chopina 2, Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1, Tczew, ul. Obr. Westerplatte 28,



Nadaj przez INTERNET

ogłoszenie drobne do „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”

www.gratka.pl
www.box24.pl



ZADZWOŃ

0 800 **gratka** 472852
058 300 32 17

i zapłać kartą kredytową

Nieruchomości

mieszkania- sprzedam

jednopokojowe

- Kartuzy, mieszkanie 34,6 m², po remoncie, na parterze, 0-667-905-195
- Wejherowo, kawalerka 30 m kw., b.d. lokalizacja, słoneczna, 0-605-966-593
- Wejherowo, kawalerka w b.d. lokalizacji, 150.000 zł, 0-605-966-593

dwupokojowe

- Miłocin, 16 km. od Gd., 2 pok., 40 m², po kapit. remon., bezczynny, part., pcv, panele, glazura, pełne wypos. kuch., 500 m² dz., 170000 zł., 0510-668-871
- Pruszcz Gd., Ogrodowa, mieszkanie własnościowe, 2-pokojowe, 32 m², tel. 058/683-33-18, po godz. 16
- Starogard, 49 m², garaż, 0-785-229-758

trypokojowe

- Pruszcz Gd., 3-pokojowe, 62 m, II/II, do zamieszkania, 0-602-396-687
- Tczew Czyżkowo, mieszkanie 51 m kw, sprzedam, (0-58)531-30-54

czteropokojowe



4 pokoje, 96,5 m², w kameralnej willi w Gdyni Orłowie, blisko Kłifu.

Cena 820 250 zł z miejscem postojowym w hali garażowej i piwnicą.

Tel. 058 621 74 74, 0 606 792 065



Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

inne

0-800 gratka 472852

Drobne ogłoszenie przez darmowy telefon. Rachunek za drobne ogłoszenie płatny według taryfy operatora.

Czekamy: Po-Pl 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00

Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

mieszkania- odnajmę

0-800 gratka 472852

Drobne ogłoszenie przez darmowy telefon. Rachunek za drobne ogłoszenie płatny według taryfy operatora.

Czekamy: Po-Pl 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00

Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

pokój

0-800 gratka 472852

Drobne ogłoszenie przez darmowy telefon. Rachunek za drobne ogłoszenie płatny według taryfy operatora.

Czekamy: Po-Pl 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00

Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

Tczew, oddam w najem pokój z wspólną kuchnią i łazienką, 0-606-184-038

dwupokojowe

0-800 gratka 472852

Drobne ogłoszenie przez darmowy telefon. Rachunek za drobne ogłoszenie płatny według taryfy operatora.

Czekamy: Po-Pl 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00

Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

Gdańska Brzeźno, małżeństwo, studentom, parom, 1300 zł + opłaty, 5 min. do morza, 0501-122-664

Mam do wynajęcia 2 pokoje z aneksem, 43 m², bez mebli, małżeństwu, Pruszcz Gd., 0-513-181-533

trypokojowe

0-800 gratka 472852

Drobne ogłoszenie przez darmowy telefon. Rachunek za drobne ogłoszenie płatny według taryfy operatora.

Czekamy: Po-Pl 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00

Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

Tczew blisko dworca PKP, 3-pokojowe, umeblowane, odnajmę, 0-728-340-478

mieszkania- zamienię

0-800 gratka 472852

Drobne ogłoszenie przez darmowy telefon. Rachunek za drobne ogłoszenie płatny według taryfy operatora.

Czekamy: Po-Pl 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00

Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

trypokojowe

0-800 gratka 472852

Drobne ogłoszenie przez darmowy telefon. Rachunek za drobne ogłoszenie płatny według taryfy operatora.

Czekamy: Po-Pl 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00

Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

Lębork M-3, parter, CO zamienię na podobne ok.Trójmiasta, 0-694-619-828

domy- sprzedam

0-800 gratka 472852

Drobne ogłoszenie przez darmowy telefon. Rachunek za drobne ogłoszenie płatny według taryfy operatora.

Czekamy: Po-Pl 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00

Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

Atrakcyjny, Miłobadz, bdb punkt, dom z działką 1400 m kw, 4 km od Tczewa, 500.000 zł. Więcej gratka internet Tczew., 0-695-751-997

Domy drewniane, 0-606-999-505

Kościernia centrum, dom piętrowy 130 mkw, działka 800 m, 0-606-412-740

Lewinowo, k. Mściszewic, dom z działką 80/1187m2 przy szosie, 058/681-23-15

Nowy dom, wszystkie media, działka 3600 m², 0-604-986-677

Starogard Gd., bungalow 220 m², dz. 898 m², 365 tys. zł, (0-58)561-21-71

Starogard Gd., dom sprzedam lub zamienię na M2 z dopłatą, 0-695-994-475

Swarżyn, 140 m kw, 5 pokoi, piętrowy, + działka 700 m kw, 0-512-232-447

Pruszcz Gdański tanie, już wybudowane domy jednorodzinne. Stan deweloperski, wszystkie media. Tel. (0-58)301-72-11, 0-502-841-622

domy- zamienię

Zamienię dom (140 m²+garaż pow. działki 500 m²) pod Warszawą na mieszkanie (duże m3 lub m4) w Malborku lub Tczewie z dopłatą, 0-501-122-980

lokale użytkowe- odnajmę

lokalne inne- odnajmę
●Pruszcz Gd., 55mkw, lokal biurowo-usługowy odnajmę, 0-501-158-753

działki, grunty- sprzedam

- działki budowlane- sprzedam
- Bystra k/ Przejazdowa, 1575 m, działka budowlana, (0-58)691-69-01
- Kleszczewko, 1400 m, działka budowlana, uzbrojona, 0-665-387-349
- Kołincz os. Na Wyspie, 1880 m², przy rzece, media, 75 zł/m², 0-516-237-961
- Lubowidz budowlana 1000mkw, cena 150.000zł, 0-502-064-184 po 20.00
- Przywidz okolice, atrakcyjna działka 1000 m², równy teren, (0-58)691-50-46
- Pszczółki - atrakcyjna działka 730 m², ul. Konopnickiej, p. media, tel. 0661-120-059
- ROKOCIN, 1500 m kw, 0-790-493-751

Starogard Gd. ul. Kopicza, k. szpitala św. Jana, działka budowlana 912 m², 0-600-444-912

- Szteklina, działka z warunkami zabudowy, 0-515-588-517
- Działka pod zabudowę, Kleszczewko, gmina Trąbki Wielkie, 2700 m², cena 100 zł/m², tel. 0721-088-445
- Sprzedam działkę budowlaną 1380 m², 10 kilometrów od Łeby, między Wickiem a Charbrowem, tel. 0661-702-808

grunty- sprzedam

- Borowy Młyn k/Bytowa, bud.-rekr.blisko jez. Gwiazda, 0-501-527-494
- Makowo nad Jeziorkiem, domek w zabudowie szeregowej, 0-692-600-079
- Rukosin obręb zjazdu z autostrady w Stanisławiu, 2,27 ha, 0-600-250-758

gospodarstwa

- Duży budynek mieszkalno-gospodarczy z działką, sprzedam, 0-607-095-477
- Różyny, siedlisko po gosp. rolnym, 0.38 ha, w bdb stanie dom i duże zabudowania gospodarcze nadające się na działalność gospodarczą, 0-665-387-349

garaże

- Pruszcz Gd. zamienię garaż murowany, szeregowy przy ul. Pow. Wa-wy na podobny przy ul. Obr. Pokój lub Niepodległości, (0-58)682-18-69

inne

- Czarne g. Kaliska sprzedam las 60-letni 1,3 ka + 600 m² łąki, 0-665-642-869
- Sprzedam stodołę drewnianą 18x18m (do rozbioru), 0-607-095-477

Handlowe

maszyny, urządzenia

- Kupię maszyny stolarskie, 0-692-075-329

materiały budowlane

- Boazerie, deski podłogowe, 601-597-292

Grzejniki, armatura łazienkowa, akcesoria hydrauliczne. Atrakcyjne ceny. Starogard, ul. Lubichowska 176, (0-58) 562-87-81

Najstarsza wytwórnia na Kaszubach oferuje pustaki, bloczki z wibroprasy, żwir, kamień, piasek, czarnoziem.Wl. Joskowski Golica 73, 058/681-62-16, 0605-314-873

Siatka ogrodzeniowa, słupki, akcesoria, 058681-88-20, Skrzyszewo

Siatka ogrodzeniowa, słupki, bramy, (0-58) 682-51-38

Sztachety, podbitki, listwy, 601-597-292

meble

- Kpl. skórzany 3+1+1 na stelażu dębowym, Mirachowo 2900 zł, 0-510-929-944

inne

- Instalacje elektryczne, Łęgowo, 0-604-347-839

Motoryzacja

samochody osobowe- sprzedam

- Alfa Romeo 156 TS, 2,0, 98 r., 15500 zł., bogato wyposażony, z salonu, garażowany, (0-55)247-81-79
- BMW E20 Coupe, 92 r., benzyna, skóry, alarm, mpower, stan idealny, tel. 0511-120-745
- Citroen Berlingo, 1,4 benz., 1999r, stan dobry, 0-505-073-190
- Ford Mondeo kombi, 2,0 TDCI, 2006, 36800 zł, CD, 4xPP, ABS, 0-604-567-726
- Mercedes 124, 250 D automat, 1993, 15300 zł, CD, i właściciel, 0-604-567-726
- Mercedes A-Klasa, 03 r., 1,7 cdi, lang, k, abs, esp, cz, es, el, granat metalik, zarejestr., stan bdb., 27500 zł., tel. 0514-616-173
- Mercedes C 220D, Elegant, 98 r., 145.300 km, 20.800 zł, ES, S, alu, dodatkowy komplet opon, 0-600-330-024
- Mercedes C-Klasa kombi, 99 r., 2,2 cdi, czarny, abs, r, es, zarejestr., stan bdb., 21000 zł., tel. 0501-559-032
- Opel Astra 1.6 benz gaz, 2001/02, 20000 zł, Mirachowo, 0-785-961-313
- Opel Astra, 1.6, kombi, benzyna + gaz, czerwony, 1996 r., 7000 zł., tel. 0507-457-047

Opel Omega kombi, 2,0 gaz, 1997, 248 tys. km, 10000 zł, zielony, silnik po remoncie, automat, klima, Starogard Gd., 0-604-250-789

- Opel Vectra, 2,0 DTI, 2001, 19700 zł, K, CZ, EL, ABS, AF 16", CD, 0-604-567-726
- Peugeot 307, 1,6 HDI, 2005r., 28000 zł, zielony, nowy typ, 0-502-235-199
- VW Sharan, 1,9 TDI, 2000, 27500 zł, K, CZ, EL, ABS, WK, CD, 0-604-567-726

Opel Omega kombi, 2,0 gaz, 1997, 248 tys. km, 10000 zł, zielony, silnik po remoncie, automat, klima, Starogard Gd., 0-604-250-789

Opel Vectra, 2,0 DTI, 2001, 19700 zł, K, CZ, EL, ABS, AF 16", CD, 0-604-567-726

Peugeot 307, 1,6 HDI, 2005r., 28000 zł, zielony, nowy typ, 0-502-235-199

VW Sharan, 1,9 TDI, 2000, 27500 zł, K, CZ, EL, ABS, WK, CD, 0-604-567-726

Opel Omega kombi, 2,0 gaz, 1997, 248 tys. km, 10000 zł, zielony, silnik po remoncie, automat, klima, Starogard Gd., 0-604-250-789

Opel Vectra, 2,0 DTI, 2001, 19700 zł, K, CZ, EL, ABS, AF 16", CD, 0-604-567-726

Peugeot 307, 1,6 HDI, 2005r., 28000 zł, zielony, nowy typ, 0-502-235-199

VW Sharan, 1,9 TDI, 2000, 27500 zł, K, CZ, EL, ABS, WK, CD, 0-604-567-726

Opel Omega kombi, 2,0 gaz, 1997, 248 tys. km, 10000 zł, zielony, silnik po remoncie, automat, klima, Starogard Gd., 0-604-250-789

Opel Vectra, 2,0 DTI, 2001, 19700 zł, K, CZ, EL, ABS, AF 16", CD, 0-604-567-726

Peugeot 307, 1,6 HDI, 2005r., 28000 zł, zielony, nowy typ, 0-502-235-199

VW Sharan, 1,9 TDI, 2000, 27500 zł, K, CZ, EL, ABS, WK, CD, 0-604-567-726

Opel Omega kombi, 2,0 gaz, 1997, 248 tys. km, 10000 zł, zielony, silnik po remoncie, automat, klima, Starogard Gd., 0-604-250-789

Opel Vectra, 2,0 DTI, 2001, 19700 zł, K, CZ, EL, ABS, AF 16", CD, 0-604-567-726

Kredyty gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne. Kredyty dla firm. Tczew, (0-58) 532-80-81

- Kredyty konsolidacyjne do 45.000 bez poręczycieli 1 kredyt- 1 rata. Tczew 058-777-16-16

- Kredyty, dojazd, zadłużeni w BIK, (0-58) 777-00-57, 0-602-197-948

- Kredyty- zajęcia komornicze, rejestr, BIK- dojazd 606-823-355, 698-90-25-85

Obniż ratę kredytem konsolidacyjnym, bez zaświadczeń o dochodach. Pruszcz Gdański, (0-58) 683-11-88 (058) 691-43-19

Pożyczka gotówkowa-dostawa do domu, decyzja podjęta natychmiastowo. 0500-092-864, 058/676-45-71

Pożyczka jesienna + karta kredytowa gratis Starogard Gd. 058-562-73-31, 058-562-55-35

Pożyczki! Chwilówki! Szybko! Bez zaświadczeń o dochodach! Infolinia 0-801-807-807 Euro-Cash, (0-58) 771-47-20

Prosta pożyczka do 6500 na oświadczenie, złoż wniosek przez telefon. Pruszcz Gd. 058-683-20-30

Szybka gotówka dla prowadzących działalność. Pruszcz Gd. (0-58) 683-82-10, Tczew (0-58) 777-29-52, 0-505-869-757

inne
●Kadry, place, ZUS - poprowadzę. Konsultacje, porady, 0-600-953-726

Nauka

szkoły

Liceum w 1 rok, potem matura. Tczew, ul. Gdańska 17, 0-608-431-949.

kursy, szkolenia
●Agent Celny - Gdańsk, Gdynia. Tel. 058/301-23-07, tel. 0 606-45-97-02. www.agentcelny.pl

języki obce

Hiszpański - prywatne lekcje, konwersacje, wszystkie poziomy, native speaker, 0-782-359-648

Mgr filologii angielskiej - korepetycje, egzaminy gimnazjalne, matury, fce, cae i inne egzaminy, Gdynia, tel. 058/623-34-45

korepetycje
●Angielski - korepetycje i tłumaczenia, Tczew, (0-58) 531-18-53, 0-500-516-149

inne
●Poszukuję korepetytora z matematyki do matury, Starogard, 0-784-039-361

Praca

zatrudnię

Dwie panie na stanowisko sprzedawcy, do nowo otwartego salonu Coccodrillo w Pruszcze Gdańskim zatrudnię. Wymagane doświadczenie w handlu, 0-501-757-810

- Ekspedientki do sklepu spożywczego w Rusocinie, 0-505-073-190

- Elektryka 220/380- zlecenie fucha, 0-506-461-084

Kierownika lub samodzielnego pracownika do montażu balustrad. „Synstal” Starogard, 0-608-205-789

- Krawców, 0-880-623-588

- Kucharke, pomoc wykwalifikowaną, kelnerkę, Pruszcz Gd., praca stała, (0-58) 682-33-62, 0-502-516-165

- Kucharke, pomoc wykwalifikowaną, kelnerkę, Pruszcz Gd., praca stała, (0-58) 682-33-62, 0-502-516-165

Monterów kadlubów i rurociągów, monterów i spawaczy aluminium, spawaczy metodą TIG, MIG, MAG. Adro Sp. z o.o., www.adro-ships.pl, (0-58) 679-33-77.

Panie przy sortowaniu odzieży w godz. 8-16 od poniedziałku. do piątku, Linowiec, zapewniamy dowóz, 0-602-578-944, 0-513-445-520

Pizzermen lub młodego pana do przyuczenia, stała praca, Pruszcz Gd., 668-127-050

Pralnia Pomorska, Zabagno zatrudni: pracowników fizycznych i kierowcę kat. C. Zapewniamy dojazd do pracy

WARTO WIEDZIEĆ

Wielkie kino
w małej skali

POWIAT GDAŃSKI Najbliższy weekend należy do miłośników filmu.

Już po raz drugi Stowarzyszenie „Nadzieja Przyszłości” z Pszczółek, Zespół Szkół im. Karola Wojtyły z Rotmanki oraz działająca w nim Pracownia Fotografii i Filmu zapraszają na Przegląd Kinematografii Polskiej „Kino przy miedzy”.

– W tym roku postawiliśmy na humor – mówi Grzegorz Cwaliński, pomysłodawca przeglądu. – Chcemy pokazać nasze najlepsze komedie.

Z obejrzeniem filmów nie powinno być problemu. Zobaczyć je będzie można aż w dwudziestu miejscowościach, od Gniewina po Gniew. Na terenie powiatu gdańskiego obrazy pokazywane będą w świetlicach w Ciepłowie, Straszynie i Różnach, szkołach w Grabinach-Zameczku, Warczu, oraz Żuławskim Ośrodku Kultury w Cedrach Wielkich.

Szczególnie interesująco zapowiada się otwarcie przeglądu, które zaplanowano na dziś, na godzinę 18. W Zespole Szkół w Rotmance odbędzie się koncert muzyki filmowej w wykonaniu Darii Zaradkiewicz oraz projekcja filmu Balbiny Brzuszewskiej „Miasto płynie”.

Przegląd „Kino przy miedzy” odbywa się pod patronatem „Polski Dziennika Bałtyckiego”. *Marek Adamkiewicz*

Remont kontra korki

▶ Trwa remont drogi wojewódzkiej nr 221 w Kowalach. Trasa ma stać się bezpieczna



FOT. MAREK ADAMKOWICZ

Prace remontowe na drodze nr 221 w Kowalach będą prowadzone, dopóki pozwoli aura

Marek Adamkiewicz

Główne prace powinny zakończyć się w tym roku. Roboty obejmują modernizację skrzyżowania z ulicami osiedlowymi – Zeusa i Sadową. To miejsce należy do niebezpiecznych i często tworzą się tam korki.

– Po przebudowie sytuacja

się zmieni – zapewnia Leszek Grombala, wójt gm. Kolbudy. – Powstaną prawo i lewoskręty oraz sygnalizacja świetlna.

Na przyszły rok zaplanowano kolejną znaczącą inwestycję na trasie z Gdańska do Kościerzyny. Obejmuje przebudowę skrzyżowania drogi 221 z ulicą Szkolną w Lubiewie.

Skomentuj
tekst

Na Wasze opinie czekamy
na naszej stronie:
www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl

Sportowe kalendarium

PRUSZCZ GDAŃSKI – mecz pierwszej ligi rugby, Czarni Pruszcz Gdański kontra Posenia Poznań, 8 listopada, godz. 14, na stadionie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Pruszczu.

PRUSZCZ GDAŃSKI – mecz II ligi siatkówki, Czarni Pruszcz Gdański kontra Stoczniovec Gdańsk, 8 listopada, godz. 18.30 na hali sportowej przy ul. Niemcewicza w Pruszczu.

KOLBUDY – mecz czwartej ligi piłki nożnej, GTS Kolbudy kontra Chojniczanka Chojnice, 11 listopada, godz. 15, na stadionie w Kolbudach.

TRĄBKIE WIELKIE – mecz czwartej ligi piłki nożnej, Orzeł Trąbki Wielkie kontra Unia Tczew, 11 listopada, godz. 13, na stadionie gminnym w Trąbkach Wielkich.

WIŚLINKA – mecz piłki nożnej A-klasy, Fosfory Wiślinka kontra Czarni II Pruszcz Gdański, 9 listopada, godz. 13, na boisku w Wiślinkie.

STEBLEWO – mecz II rundy Pucharu Polski, Wisła Steblewo kontra Wisła Tczew, 8 listopada, godz. 14, na boisku w Steblewie.

STEBLEWO – mecz A-klasy, Wisła Steblewo kontra Oruński KP, 11 listopada, godz. 12, na boisku w Steblewie.

KRZYWE KOŁO – mecz B-klasy piłki nożnej, Inter Krzywe Koło kontra GTS Goszyn, godz. 14, na boisku w Krzywym Kole.

PSZCZÓŁKI – mecz piłki nożnej juniorów rocznika 1991, Potok Pszczółki kontra Centrum Pelplin, 8 listopada, godz. 13.45, na boisku w Pszczółkach.

Strażnicy z ulicy Krótkiej

PRUSZCZ GDAŃSKI Straż Miejska w Pruszczu Gdańskim zmieniła siedzibę.

Od 7 listopada, funkcjonariusze przyjmują interesantów w budynku przy ulicy Krótkiej 4. Nową siedzibę SM łatwo znaleźć, gdyż przy ul. Krótkiej znajduje się również rynek.

Zmiana podyktowana była koniecznością poprawy warunków pracy strażników.

Przeprowadzka nie oznacza jednak zmiany numeru telefonu. Tak, jak dotychczas, ze strażnikami można się skontaktować dzwoniąc pod numer 058 683 29 53. (M.A.)

REKLAMA

inne specjalizacje

Leczenie chorób gruczołu tarczowego u dzieci i dorosłych. Endokrynologia dziecięca, diabetologia dziecięca. Ginekologia., (0-58) 683-21-77

uroda

Przedłużanie i zagęszczanie rzęs „Lash Perfect”. Konkurencyjne ceny. Starogard, 0-517-284-860

Usługi

AGD RTV foto

Naprawa monitorów, drukarek, UPS-ów, faxów, skanerów, zasilaczy, notebooków, Pruszcz Gd., (0-58) 683-04-04, 0-501-785-500

biurowo-projektowe

● Usługi geodezyjne, 0-606-214-076

budowlane

● Azbest - usuwanie, (0-58) 671-48-82

● Budowlane od A do Z, 0-723-108-415

Budowlane, wykończenia wnętrz, remonty, elewacje, 0-507-100-682

Budowlane: montaż płyt k-g. (poddasza), wykończenia wnętrz, docieplenia budynków, elewacje, 0-504-173-280, 0-603-061-840

● Dachy kompleksowo, (0-58) 775-13-40

● Dachy kompleksowo, 0-503-005-234

Dachy, remonty, papa zgrzewalna, konstrukcje. Gwarancja, 0-696-631-220

Docieplenie poddaszy 605-949-974

Docieplenia, elewacje, wykończenia wnętrz, 0-505-079-663

Docieplenia, tynki cem.-wap., poddasza, kafelkowanie, malowanie, cokol., płyty k/g, wykończenia wnętrz, fachowo, 0-798-914-654

● Elewacje, docieplenia, 0-605-949-974

● Garaże ocynkowane, wiaty, hale, raty, 0-801-011-649, (0-58) 778-14-22, 0-600-221-213 www.macko-stal.pl

● Hydrauliczne, kafelkowanie, remonty, adaptacje, 0-501-336-796

Kompleksowe układanie kostki brukowej, wykończenia wnętrz, kafelkowanie, malowanie, 0-601-390-132

Maszynowe wylewanie posadzek i maszynowe tynki cementowo - wapienne., 0-505-186-384 0-509-752-376

Nadzory budowlane, projekty, kosztorysowanie, 0-665-262-639

Nadzory, kierownik budowy, przeglądy, odbiory budynków, projekty, (0-58) 682-01-53, 0-502-119-680

● Okna dachowe, (0-58) 775-13-40

● Okna PCV, żaluzje, rolety, moskitiery, markizy, bramy garażowe. „PAMIR” 058-671-53-39, 058-679-44-57

Okna, parapety, 0-798-914-654

Posadzki maszynowe 514-979-679

● Posadzki maszynowe, elewacje Profesjonal 697-027-523

Remonty, kafelkowanie, malowanie, układanie podłóg z paneli, (0-58) 683-50-06, 0-501-509-136

● Tynki cem.-wapienne, 0-609-022-046

Tynki cementowo-wapienne i gipsowe agregatem, docieplenia budynków i docieplenia poddaszy, krótkie terminy, 0-696-445-166

Tynki maszynowe, 0-605-279-985

● Usługi dekarские, cena do uzgodnienia. Tania i solidnie, 0-668-446-063

● Wykonujemy tynki gipsowe i cementowo - wapienne maszynowo, (0-52) 341-57-75

● Wywóz gruzu, odpadów poromontowych w kontenerach, 0793-603-402, (0-58) 691-11-14, 0-600-310-271

Zbiorniki na szamba 602-470-995

OKNA PCV PRODUCENT TRAPEZ-PLAST
Roletki wewnętrzne
Montaż, Serwis
tel. 058/773-25-48

OKNA PCV I ALU aluplast
PRODUCENT „WIK” s.c.
058 683-14-75
SUPER CENY

0-800 gratka 472852
Drobnie ogłoszenie przez darmowy telefon
Rozchmuk za drobne
darmową pocztą
Czekamy: Po-Pr 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00

Drobnie ogłoszenie przez darmowy telefon
Rozchmuk za drobne
darmową pocztą
Czekamy: Po-Pr 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00

instalacyjne

● Hydrauliczne co wod-kan 698-098-368

● Hydrauliczne, wod-kan, gaz, co, 0-695-353-635, 0-695-429-363

remontowe

● Glazura, elektryka, hydraulika, remonty kompleksowo. Solidnie, (0-58) 682-25-58

stołarskie

Mebel na wymiar,
0-600-926-745

uroczystości

● DJ-wesela, imprezy różne

www.djmandaryn.pl, 0-505-172-580

● Fotografia ślubna, www.foto-michal.pl

● Zespół muzyczny, 0-793-797-033

inne

● Odnowianie wianien, 0-600-979-826

● Ogrodzenia - montaż, tel. 052/3490838 www.druplast.pl

● Profesjonalne video-filmowanie w systemie HD, 0-782-024-475

● Przedłużanie rzęs, certyfikat, tel. 0511-120-745

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego, Bielskówo, Polna 22, www.e-niemiecki.com.pl, (0-58) 682-70-24, 0-501-641-064, 0-505-094-699

Zwierzęta,
Rośliny

zwierzęta

● Gołębie rasowe pawiki, wywrotki, kaczyny od 10 zł Kościerzyna, 0-502-757-366

● Kokoszki odchowane Rudno, 668-806-394, (0-58) 536-41-21

Rottweilery rodowodowe, najlepsza hodowla 2008, 0-609-061-030

● Sprzedam klacz 6-letnią, typ szlachetny, spokojny charakter, ujeżdżona pod siodło - zaprzęg + klaczkę 8-miesięczną, (0-59) 861-22-90, 0-661-252-499

● Sprzedam kaczki dworki, 40 sztuk, żywe lub ubite, Mościska, woj. Pomorskie, tel. 0503-354-074

Matrymonialne

różne

● Skończ z samotnością. BM "WERA", 0-504-092-912

Różne

różne

● Drewno kominkowe liściaste mieszane 150 zł/m, Mirachowo, (0-58) 685-55-70

● Drzwi kuchenne z ornamentem i pokojowe drewno, sprzedam, 0-697-796-129

● Komput. Pentium II, mysz, klawiat., głośniki, modem, sprzed., 0-697-373-897

● Piecyk gazowy 4 palnikowy, stan bdb., sprzedam niedrogo, 0-505-697-644

● Prasownicę stołową elektryczną 150 zł sprzedam, 0-697-373-897

● Sprzedam fortepian w bardzo dobrym stanie, 0-665-642-869

● Wersalkę i dwa fotel, stan dobry, sprzedam 250 zł, 0-697-373-897

● Witrynę dębową 400 zł, kpl. skórzany 3+1+1 2800 zł. Mirachowo 058/6855570

Wysłodki mokre, korzonki buraczane, wapno polowe+transport, cena do uzgod., 0-692-637-655

● Ziemię z wykopów oddam, św. Wojciech, 0-502-235-199

W poniedziałek



dodatek

PRACA
GRATKA

Zamów reklamę

058 300 32 00

WOKÓŁ NAS

Z rudery prosto do nowego bloku

► Rozsypujące się rudery można zamienić na nowe mieszkania i... dodatkowo na tym zarobić. W Pruszcze Gdańskim magistrat pozyskuje nowe lokale w zamian za ziemię budowlaną

W. Rozenberg
P. Ciesielski

Władze miasta, sprzedając działkę przeznaczoną pod budownictwo wielorodzinne, w cenę nieruchomości wliczają kilka mieszkań, które po zakończeniu inwestycji deweloper oddaje magistratowi na lokale komunalne. Do mieszkań przeprowadzają się mieszkańcy budynków przeznaczonych do rozbioru. Po wyburzeniu domów, odzyskane tereny trafiają na przetarg. Budżet zyskuje, a miasto powoli pięknieje.

Program powstał na początku ubiegłego roku, a dziś siedem rodzin może mówić o dużym szczęściu – jeszcze przed zimą wprowadzą się do nowych mieszkań. Jak informuje Bartosz Gondek, rzecznik prasowy pruszczańskiego magistratu, o tyle właśnie powiększyły się zasoby komunalne miasta. Wszystkie lokale znajdują się w nowych blokach, zbudowanych przez lokalnych deweloperów.

Mają powierzchnię od 31 do 61 metrów kwadratowych. Ich lokatorzy to w większości osoby, które wcześniej zajmowały budynki przy ulicy Grunwaldzkiej 49, 61 i 77, przeznaczone do wyburzenia.

Jak dodaje Bartosz Gondek, w najbliższych miesiącach miasto odbierze kolejnych siedem mieszkań.

Przygotowywana jest również uchwała, która w przypadku zatwierdzenia jej przez



Budynki przy ulicy Grunwaldzkiej w Pruszcze Gdańskim zostaną rozebrane jeszcze w tym miesiącu

Radę Miasta, pozwoli zyskać następne dziewięć lokali.

Mają być gotowe do końca czerwca przyszłego roku.

Warto jednak do tej niewątpliwie pozytywnej informacji dodać łyżkę dziegciu. 23 mieszkania nie rozwiążą lokalowych potrzeb miasta. Nieco ponad dwadzieścia

rodzin to zaledwie jedna dziesiąta amatorów własnego M. W kolejce czeka bowiem blisko dwustu chętnych.

Należy też dodać, że mieszkania nie są przeznaczone do wykupu przez lokatorów przez najbliższe czterdzieści lat.

– Początkowo myśleliśmy

tylko o sposobie na wyburzenie najbrzydszych, starych budynków komunalnych przy głównej ulicy naszego miasta – mówi Ryszard Świński, zastępca burmistrza Pruszcza Gdańskiego. – To się częściowo udało. Zburzyliśmy kilka domów przy ulicach Grunwaldzkiej i Wojska

Polskiego. W tym miesiącu rozebrane mają być kolejne cztery rudery przy ulicy Grunwaldzkiej. Niestety, brzydkich budynków w naszym mieście nie brakuje, a nie wszystkie można wyburzyć. Niektóre są bowiem wpisane do rejestru obiektów zabytkowych.

Skomentuj tekst

Na Wasze opinie czekamy na naszej stronie:
www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl

PROMOCJA

POLSKA THE REAL TIME

Już 10 listopada

Szósty odcinek kultowego serialu **Złoty kielich z rubinami**

07 ZGŁOŚ SIĘ

BRONISŁAW CIEŚLAK

ZŁOTY KIELICH Z RUBINAMI

Gazeta z płytą 5,99 zł

POLSKA THE REAL TIME

Dziennik Bałtycki

MYŚLISZ GLOBALNIE. ŻYJESZ LOKALNIE.

Samochód stanął w ogniu

KOWALE Z nieustalonej przyczyny, w czwartek, podczas jazdy Obwodnicą Trójmiasta, w ogniu stanęła komora silnika samochodu alfa romeo.

Kierowca zatrzymał auto na poboczu drogi w pobliżu

skrzyżowania w Kowalach.

Zanim strażacy z Kolbuda i Pruszcza Gdańskiego przybyli na ratunek, samochód spłonął. Nie nadaje się do remontu. Kierowca na szczęście nie odniósł obrażeń. (WAR)

Pomyłki lekkie dla portfela

Załatwialiśmy niedawno sprawy spadkowe w sądzie. Złożyliśmy wnioski o wpisanie nieruchomości do ksiąg wieczystych. Otrzymaliśmy dokumenty z błędnie wpisanym nazwiskiem. Obawiam się, że trzeba będzie wносить nowe opłaty. A. Mikrut z Pruszcza

Bez opłat

Rafał Terlecki, rzecznik Sądu Okręgowego
W odpisie postanowienia wkraść się błąd. Sąd sprostał omyłkę. Bezpłatnie.

Policja szuka świadków

PRUSZCZ GDAŃSKI Policjanci z Komendy Powiatowej w Pruszcze Gdańskim szukają świadków wypadku, który wydarzył się 16 sierpnia, o godz. 13.45, w Cedrach Wielkich na skrzyżowaniu ulic Krasińskiego i Mickiewicza.

Tego dnia osiemdziesięcioletni rowerzysta zderzył się z samochodem marki daewoo i poniósł śmierć na miejscu.

Świadkowie tragedii proszeni są o kontakt z policją pod numerem telefonu stacjonarnego 058 785 42 22 lub z telefonu komórkowego numer 112. W. Rozenberg

Cała Polska
za 19 zł się dowie

Wystarczy 19 zł*, by Twoje ogłoszenie ukazało się w 9 gazetach oraz w Internecie, gdzie może je przeczytać nawet 4 500 000 osób w całej Polsce.

* oferta ważna do odwołania, cena brutto, ogłoszenie do dwóch linii

że sprzedajesz AUTO

Pytaj o **POWER PAKIET** w naszych biurach ogłoszeń lub pod nr. tel. (58) 3003 217 i 0800-472-852

POLSKA THE REAL TIME
Dziennik Bałtycki



POWER PAKIET

1123278

SPORT

PROMOCJA

KOLEKCJE DLA NAJMŁODSZYCH

z „POLSKĄ Dziennikiem Bałtyckim”

CO SOBOTA SPIDER-MAN



Jutro trzecia płyta

„Groźba Misterio”, „Doctor Octopus”

CO PIĄTEK ROZBÓJNIK RUMCAJS



Za tydzień

„Jak kukulka uwolniła Rumcajsa”

Uwaga! Brakujące filmy z kolekcji można kupić w salonie „POLSKI Dziennik Bałtycki”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 058 300 31 75.

Remis na koniec ligi

► Juniorzy Jantara Pruszcza Gdańskiego, rocznika 1997, zremisowali bezbramkowo w meczu z drużyną Olympic Gdańsk



Mecz Jantara z Olympic Gdańsk był niezwykle dynamiczny, choć nie padła żadna bramka

Wawrzyniec Rozenberg

Rywal pruszczańców depczą im po piętach, więc przegrana spowodowałaby przesunięcie w dół tabeli, a na to jedenastoletni piłkarze nie zamierzają pozwolić. Są bowiem bardzo ambitni.

Drużyna jedenastoletków Jantara Pruszcza Gdańskiego rywalizuje w Lidze Pomorza z najlepszymi rówieśnikami z Pomorza.

Jest to debiut chłopców w tak silnym gronie. Nie mają jednak z tego powodu kompleksów i trzeba przyznać, że debiut jest niezwykle udany.

Przez większą część rundy jesiennej pruszczańskie zajmowali drugie miejsce w tabeli. Wygrywali z najlepszymi. Ulegli tylko Barsie, Żukowo i Sulminowi, mimo że te zespoły znajdują się na dole klasyfikacji. Dla kibiców była to więc prawdziwa niespodzianka i duże zaskoczenie.

Chłopcy spadli wówczas czwartą pozycję w tabeli.

Olympic Gdańsk okazał się trudnym rywalem. Ten zespół ma bowiem w swoich szeregach szybkich i bardzo zwinnych napastników.

Pierwsza połowa meczu rozegrana została pod dyktando gospodarzy.

Nie mieli jednak szczęścia do silnych i celnych strzałów. Słabsze natomiast wpadały w ręce dobrze dysponowanego bramkarza gości.

Brak efektów załamał pruszczańców i w drugiej części spotkania stracili wiarę w zwycięstwo.

Ich ataki stały się chaotyczne, nieskładne, nerwowe i przekombinowane niepotrzebnymi podaniami.

Zabrakło strzałów z daleka. Goście ustawili się tymczasem na szybkie kontrataki. Pod koniec meczu, gdy już

wydawało się, że bezbramkowy remis jest przesądzony Olympic rzucił się do szaleńczego ataku.

Powstało zamieszanie na polu karnym pruszczańców i zawodnik z Gdańska strzelił do pustej bramki...

Sprzed linii bramkowej piłkę w ostatniej sekundzie wybił Rafał Wojczuk.

Gospodarze natychmiast kontrowali, jednak w finałowej akcji meczu strzał był zbyt lekki. Skończyło się wynikiem zero do zera.

Od czterech lat gram w piłkę nożną. Sporo już potrafię – pochwalił się Michał Kaczmarczyk, z powodu wysokiego wzrostu zwany Żurawiem. – Najlepiej i najpewniej czuję się w obronie. Wyprzedzam napastników główkując i pewnie wybijam piłkę sprzed ich nóg. Nasza obrona dziś nie zawiodła, ale szkoda tak wielu zmarnowanych okazji wypracowanych przez atak. Niestety, nie udało się wygrać, choć remis też nie jest najgorszy. Gdybyśmy wygrali, może na koniec rundy jesiennej wróciłoby nam na drugie miejsce w ligowej tabeli. Został nam do rozstrzygnięcia jeden mecz z Gryfem w Wejherowie. Jeśli zwyciężymy, zakończymy rundę na trzeciej pozycji w klasyfikacji, co będzie nienajgorszym wynikiem. Nawet nasz trener nie spodziewał się tak dobrych spotkań w naszym wykonaniu.

– To prawda – przyznał tre-

Jantar 1997 r.

P. Mysze, R. Wojczuk, M. Kasperwk, D. Zblewski, M. Kaczmarczyk, K. Kusz, K. Kowalewski, K. Prędko, S. Gruba, J. Czaja, Ł. Grabarek, O. Gośłowski, M. Wróbel, M. Rendzio, J. Żubrowski, P. Sułek i M. Witucki

ner Daniel Kado. – Zespół grał z werwą, aż miło było patrzeć. Nie można przy tym niczego zarzucić obronie. Napastnikom zabrakło niestety, skuteczności, ale przeprowadzali piękne akcje. Miło było obejrzeć ten mecz. Gdyby w pierwszej połowie spotkania strzelili chociaż raz, nikt nie zdołałby ich zatrzymać przed następnymi trafieniami. Jedenastoletni chłopcy nie są jeszcze odporni na stres spowodowany niepowodzeniem. Na wyróżnienie w tym pojedynku zasłużył obrońca Rafał Wojczuk. Chętnych do naszej drużyny rocznika 1997 było tak wielu, że do ligi zgłosiliśmy dwa zespoły.

Pierwszy wywalczył w zeszłym roku awans do pomorskiej grupy, a drugi znakomicie zagrał w podstawowej lidze i zakończył jesienne potyczki na pierwszym miejscu. Na treningi przychodzi zazwyczaj czterdziestu chłopców, a nieustannie zapisujemy następnych chętnych do gry w piłkę nożną. Właśnie rozpoczynamy jesienne i zimowe treningi w hali sportowej w Pruszczu Gdańskim. O ich terminach można dowiedzieć się w biurze pruszczańskiego Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji lub na naszej stronie internetowej pod adresem www.uk-s-jantar.com.



Szkoda wielu straconych okazji – mówili młodzi piłkarze

SPORT

Bryza gra na bardzo wysokiej fali

► Zawodnicy siedmiu zespołów Uczniowskiego Klubu Sportowego Bryza Kolbudy nadają ton młodzieżowej lidze koszykówki od początku zmagania. Zarówno dziewczęta, jak i chłopcy

Wawrzyniec Rozenberg

Zawodnicy Uczniowskiego Klubu Sportowego Bryza Kolbudy rozegrali osiemnaście meczów, wygrywając szesnaście. Dziewczęta podążają od zwycięstwa do zwycięstwa. Chłopcy dwukrotnie zostali pokonani.

Pod szyldem UKS Bryza Kolbudy występują reprezentacje poszczególnych roczników z całego powiatu gdańskiego w ramach Programu Usportowienia Dzieci i Młodzieży Przez Koszykówkę, w którym uczestniczy już blisko pięciuset młodych miłośników tej dyscypliny sportu.

Piętnastoletnie dziewczęta wygrały wszystkie trzy spotkania i zajmują drugie miejsce. Również czternastolatki mają na koncie komplet zwycięstw. Okupują drugą lokatę, mając gorszy stosunek tzw. małych punktów. Młodziczki nie są gorsze od starszych koleżanek. Trzynastolatki, mimo kompletu zwycięstw, zajmują trzecią pozycję, a dwunastolatki drugą.

Drużyna czternastoletnich chłopców raz zeszła z parkietu pokonana i chociaż trzykrotnie wygrała, zajmuje czwarte miejsce.

Raz przegrali również koszykarze rocznika 1995. Są wiceliderami tabeli. Najmłodsi mają komplet zwycięstw i drugie miejsce.

Rozgrywki ligowe dopiero się rozpoczęły, zatem młodym koszykarzom i koszykarkom życzymy celnych rzutów.



Piętnastoletnie koszykarki Uczniowskiego Klubu Sportowego Bryza Kolbudy w ataku na kosz rywalk

Koszykarska kadra Pomorza juniorów walczy o prymat w Moskwie

KOLBUDY Koszykarska reprezentacja Pomorza juniorów rocznika 1994 jest w doskonałej formie i może sprawić sporą niespodziankę kibicom.

Podopieczni Jacka Szymkiewicza grają bowiem obecnie w Moskwie w inauguracyjnym, międzynarodowym turnieju Pierwszej Dywizji rozgrywek Europejskiej Ligi Juniorów zwanej EYBL.

Kadra Pomorza pokonała na początek Azovmash Mariupol 55:37.

W drugim meczu uległa Chimki Moskwa 48:70. Przegrała też z CSKA Moskwa 66:67, jednak w następnym pojedynku pokonała Dynamo Moskwa 72:40.

Do zakończenia pierwszego turnieju zostało jeszcze starcie z wicemistrzem EYBL z ubiegłego roku – BC Saule Alnida Siauliai.

W minionym sezonie kadra Jacka Szymkiewicza zajęła znakomite, czwarte miejsce w finale rozgrywek EYBL. W tym roku liczymy na podobny sukces młodych koszykarzy.



Daniel Szymkiewicz zalicza się do najlepszych młodych koszykarzy ligi europejskiej

W składzie kadry Pomorza występuje czterech świetnie rokujących na przyszłość, młodych koszykarzy z powiatu gdańskiego, którzy doskonalili umiejętności w Bryzie Kolbudy w ramach Programu Usportowienia Dzieci i Młodzieży Przez Koszykówkę.

Są to Daniel Szymkiewicz, Łukasz Paszkowski, Bartłomiej Etmański i Karol Głomski.

Oprócz zawodników Bryzy, w kadrze Pomorza wystąpili Filip Rajkowski, Maciej Gawrys, Kacper Radwański, Jakub Derkowski, Wojciech Gehrman, Bartosz Behring, Rafał Stefanik i Jakub Iwanowski.

Wawrzyniec Rozenberg

**Skomentuj
tekst**

Na Wasze opinie czekamy
na naszej stronie:
www.pruszcagdanski.naszemiasto.pl

REKLAMA

www.toyota.pl



**Toyota Auris czy Toyota Corolla?
Nieważne, którą Toyotę wybierzesz,
pół ceny płacisz teraz, drugie pół za rok.**

Swoją wymarzoną Toyotę możesz mieć całą już dziś! Kup Toyotę w **promocji 50/50**. Tylko połowę wartości samochodu wpłacasz teraz. Resztę dopiero za rok, i to bez żadnych odsetek!*

TODAY TOMORROW **TOYOTA**

*Dotyczy osób fizycznych i podmiotów gospodarczych. O szczegóły i warunki dla klientów indywidualnych prosimy zapytać doradcę w salonie

Auris – w zależności od wersji silnika zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 5,0 do 7,1 l/100 km, emisja CO₂ od 131 do 166 g/km.
Corolla – w zależności od wersji silnika zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 4,9 do 6,9 l/100 km, emisja CO₂ od 127 do 162 g/km.
Szczegółowe informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów na www.toyota.pl.

ANRO TRADE Sp.J.

CHWASZCZYNO

ul. Gdyńska 68

Tel. (058) 520 94 10



RUMIA

ul. Sobieskiego 28

Tel. (058) 679 49 99

warto
tu być

Sabaton na Święto Niepodległości

Tegoroczne gdańskie obchody Święta Niepodległości przejdą z pewnością do historii. Stanie się tak za sprawą koncertu dwóch zespołów, szwedzkiego Sabatonu i polskiego Proletaryatu, które na zaproszenie Europejskiego Centrum Solidarności i stowarzyszenia SUM zagrają w listopadowy wieczór na wielkim, darmowym koncercie w Centrum Stocznia Gdańska. Ten piękny (i mocny w decybelach) prezent dla gdańszczan już teraz jest mrowym hitem, a stanie się precedensem w celebrowaniu świąt narodowych.

Popularność Sabatonu w Polsce jest fenomenem minionych kilku miesięcy. Szwedzki zespół grający power metal i pasjonujący się tematyką militarną na wydanej w czerwcu br. płycie „The Art of War” opublikował utwór „40-1”. Tekst piosenki opowiada o bohaterstwie polskich żołnierzy, Kampanii Wrześniowej 1939 r., a konkretnie o bitwie pod Wizną, która przeszła do historii pod szczytnym mianem „polskich Termopil”.

Właśnie tam, na umocnionym terenie niedaleko Łomży polski 720-osobowy oddział bronił się przez kilka dni przed atakiem 42 tysięcy Niemców. Dowódca, kapitan Władysław Raginis po kapitulacji ostatniego schronu wysadził



Popularność Sabatonu w Polsce to fenomen minionych kilku miesięcy

FOT. FORUM/CLAUDIO BRESCIANI/SCANPIX

się granatem. Na jednego zabitego Polaka przypadło 40 Niemców.

Utwór z amatorskim wideoklipem, w którym wykorzystano fragmenty scen batalistycznych z filmu „Westerplat-

te”, zrobił furorę w serwisie Youtube, na którym zobaczyło go już 1,25 mln internautów. Zespół dał już w październiku dwa znakomite koncerty w Krakowie i Warszawie, a zbliżający się gdański będzie miał

wielkie znaczenie symboliczne wzmocnione przez udział Proletaryatu, który przypomni udział muzyki punkowej w procesie kruszenia się komunistycznej władzy w PRL w latach 80.

Bezpłatne, dwuosobowe wejściówki na koncert można odbierać w Biurze Konkursów „Polski Dziennik Bałtycki” przy ul. Targ Drzewny 9/11 w Gdańsku oraz w Radiu Plus, na wysta-

wie „Drogi do Wolności” i na stronach portalu trojmiasto.pl.

Gdańsk, wtorek, g. 19.00. Centrum Stocznia Gdańska, ul. Doki 1, wstęp wolny, po okazaniu karty wstępu.

Skrzypek na dachu



„Skrzypek na dachu” to niekwestionowane arcydzieło gatunku

FOT. TOMASZ BOLT

„Skrzypka na dachu” w reżyserii Jerzego Gruzzy zobaczymy po raz kolejny, ale zapewniam, że ten musical nie zestarzał się, bo jego siła tkwi w pięknie opowiedzianej historii rodziny i znajomych Tewiego, żydowskiego mleczarza-filozofa z Anatewki.

Początek XX wieku. Anatewka, niewielka miścina w zachodniej Ukrainie. Rytm

życia jej mieszkańców Żydów – od wieków wyznaczają tradycja i Święta Księga. Tewie Mleczacz mówi: Skrzypek na dachu. To brzmi głupio, prawda? Ale w naszej małej Anatewce każdy jest, można by powiedzieć, takim skrzypkiem na dachu, co próbuje wydobyć ze swych skrzypiec prosty i miły ton, nie skręcając sobie przy tym karku. Za-

danie wcale nie łatwe. Więc dlaczego – zapytacie – siedzimy tam na górze, jeśli to niebezpieczne? Siedzimy, bo Anatewka to nasz dom. A jak my utrzymujemy równowagę? No, to mogę wam odpowiedzieć jednym słowem: Tradycja! Tak rozpoczyna się ten wspaniały musical. W roli Tewiego zobaczymy Bernarda Szycy.

Piękna muzyka, wzruszające i zabawne dialogi, tancerze wręcz fruający nad sceną. Cóż, „Skrzypek” to niekwestionowane arcydzieło gatunku. Po premierze w 1964 roku, która na Broadway’u odniosła olbrzymi sukces, grany jest z wielkim powodzeniem na scenach całego świata.

Muzyka – Jerry Bock, libretto – Joseph Stein, reżyseria – Jerzy Gruza, kostiumy – Barbara Ptak, scenografia – Małgorzata Szydłowska, choreografia – Bernard Szy-

Premiera, Gdynia, sobota, g. 19. Teatr Muzyczny, Plac Grunwaldzki 1, bilety 80-64 zł.

Polonia Galopka wyobraźni

Nadbałtyckie Centrum Kultury i Sopotkie Forum Integracji Nauki Kultury i Sztuki – SFINKS zapraszają na niezwykle widowisko pt. „Polonia Galopka”. Było ono już prezentowane – drobiazg! – rok temu w Rio de Janeiro. Można więc było z czymś takim polecieć na drugą półkulę, a u nas nie można było pokazać? Nieprawdopodobne, a jednak. Teraz też na ostatnią chwilę do programu obchodów 90-lecia odzyskania niepodległości rzecz została włożona. Organizatorzy pilnie strzegą treści; te skądinąd bardzo zależą od tego, czy widowisko prezentuje się na placu rynkowym (jak agora Rio de Janeiro), czy w pomieszczeniu bywającym sakralnym (jak kościół św. Jana). Pewien trop wskazuje obsada. Otóż w pokazie uczestniczyć będą tancerze, performerzy oraz tancerki, modelki i projektantki związane m.in. z sopockim Sfinksem: Bożena Eltermann, Katarzyna Chmielewska, Anna Steller,



„Polonię Galopkę” pokazano już w Rio de Janeiro

Katarzyna Lewicka, Weronika Górka, Roxana Rezulak, Anna Dzieżewska, Luiza Rzepińska, Marek Kakareko, Krzysztof Czerny, Piotr Jahołkowski, Marcin Górski. Jeśli do tego dodać kilkoro duchów sprawczych nie tylko tego widowiska, jak Alicja Gruca, Ro-

bert Florczak, Krzysztof Leon Dziemaszkiewicz, a także Maciej Szupica i DJ Romero – to są to wszystko nazwiska zapowiadające ponadświątynne loty wyobraźni.

Gdańsk, wtorek, Centrum Św. Jana, ul. Świętojańska 50, g. 19.30. Wstęp wolny

**warto
tu być**

Ekscentryczny geniusz fortepianu

Tegoroczna edycja festiwalu Jazz Jantar dzieli się na dwie części. Właśnie teraz rozpoczyna się druga, zatytułowana All That Jazz. Najwięcej muzyki czeka nas w weekendzie 21-23 bm., ale już w tym tygodniu wystąpi jeden z największych talentów światowego jazzu, rewelacyjny pianista Yaron Herman. Izraelski, mieszkający od kilku lat w Paryżu, muzyk grał już w tym roku w Gdyni i jego koncert do dzisiaj jest wspominany z błyskiem w oku przez jazzfanów. Bardzo dobrze, że do ponownej wizyty dochodzi już teraz.

Yaron, uważany przez wielu krytyków muzycznych za największe objawienie jazzowego fortepianu od czasów debiutu Keitha Jarretta (czyli od ponad 40 lat!) naukę gry rozpoczął bardzo późno, bo w wieku szesnastu lat u Opehera Brayera, którego unikatowe metody nauczania oparte są na filozofii, matematyce i psychologii. Już po dwóch latach został wyróżniony prestiżową Rimon Prize w kategorii Junior Talent. Zrobiło się o nim tak głośno, że studia zaproponował mu słynny Berklee College of Music w Bostonie, jednak Yaron po dwóch miesią-



Yaron Herman - objawienie fortepianu

MATERIAŁY PRASOWE

cach zrezygnował z nauki i przeniósł się do stolicy Francji. Pianista studiuję teorię gry zwaną „real time composition”, a wśród swoich inspiracji stawia w jednym rzędzie najwybitniejszych jazzmanów, Jana Sebastiana Bacha i współczesne gwiazdy rocka i pop – z tego ekscentrycznego zestawu wpływów potrafi stworzyć muzykę szokująco wprost indywidualną i własną. W Żaku

zagra na czele tria z kontrabasistą Mattem Brewerem i perkusistą Gerardem Cleaverem. **Gdańsk, wtorek, g. 20.00, klub Żak, Al. Grunwaldzka 195/197, bilety: w przedsprzedaży: 30 zł – normalne, 20 – ulgowe i 10 – dwa dni przed koncertem. W dniu koncertu: 40 zł – normalne, 30 – ulgowe i 20 – zniżkowe. Karnety na wszystkie dni All That Jazz: 180 zł / 120 zł.**

Wszystko o wolności



Film „W górę Jangcy” zobaczymy dziś w Żaku

Jeszcze nie wszystko powiedziano o wolności na trwającym od poniedziałku festiwalu All About Freedom. Impreza potrwa do poniedziałku 17 listopada, czeka nas wiele filmowych projekcji.

Festiwal odbywa się w Gdańsku po raz drugi. W tym roku jego organizatorem jest Europejskie Centrum Solidarności. Wszystkie festiwalowe projekcje, dyskusje, pokazy sztuki wideo i koncerty obracają się wokół hasła wolności. Filmy poukładano w kilka tematycznych cykli. Od pierwszego dnia oglądać więc można np. filmy przypo-

minające prawdę o Chinach i Tybecie. Przykładem takiego filmu jest wyświetlany dzisiaj o godz. 10.00 w gdańskim klubie „Żak” dokument „W górę Jangcy” czy pokazywana jutro o tej samej porze „Trylogia buddyjska”. Inny cykl filmów przedstawia współczesne ikony wolności – np. amerykańską punkową wokalistkę Patti Smith (film „Patti Smith: sen życia” (projekcja dzisiaj godz. 21.00, również w Klubie Żak.)

W części muzycznej w gdańskim Klubie Parlament wystąpią DJ Krush, DJ Vadim, Pati Yang i Lukid (niedziela

godz. 18.00). We wtorek zagrają Jimi Tenor & Kabu Kabu.

Na zakończenie festiwalu w poniedziałek o godz. 18.00 w kinie Neptun obejrzymy wyróżnione na wielu festiwalach filmy „Tulpan” Sergieja Dworcowa i „Na przemiał” Mahmoda al Massada.

Bilety na pojedyncze projekcje filmowe w Klubie Żak kosztują 8 i 10 zł. Za wejście na koncerty w Klubie Parlament zapłacimy 35 zł (niedziela) i 30 zł (wtorek).

Gdańsk, piątek – poniedziałek, Klub Żak, Al. Grunwaldzka 195/197, Klub Parlament, ul. Św. Ducha 2.

Czesław zaśpiewa dwa razy

Dla jednych jego utwory to kicz, dziwactwo i grafomania, dla innych – odkrycie, świeży powiew i oryginalność. Czesław Śpiewa, projekt Czesława Mozila, wywołuje skrajne emocje, ale zdecydowanie więcej jest jego zwolenników niż krytyków. Czesław urodził się w Zabrzu, ale od piątego roku życia mieszka w Danii. Tam ukończył prestiżową Royal Danish Music Academy i założył zespół Tesco Value, z którym długo koncertował w całej Danii, a także u nas, i z którym nagrał trzy płyty. Kiedy zespół się rozpadł Mozil stworzył nowy projekt – Czesław Śpiewa.

Swoją muzykę określa on jako połączenie tanga, popkabaletu, punka i rocka. Jego debiutancki album zawiera 10 kompozycji Czesława z tekstami, które na czacie „Multipoezja” napisali wspólnie Michał Zabłocki i internauci. Teraz ta muzyka podbija listy przebojów, a koncerty przyciągają tłumy. Podobnie będzie zapewne w najbliższy weekend. Czesław Śpiewa pojawi się w dwóch studenckich klubach – Ygrek i Autajder.

Gdańsk, sobota, g. 20.00, klub Ygrek, ul. Polanki 65, bilety: 25 zł; niedziela, g. 20.00, klub Autajder, ul. Do Studzienki 34a, bilety: 20 zł.

Zaduszki w Żyrafie



Zbyszka Cybulska zobaczymy w filmie „Pociąg”

FOT. ARCHIWUM

Byli wybitnymi reżyserami, utalentowanymi osobowościami, filmowcami wrażliwymi, których bardzo będzie brakować naszej kinematografii. W ten weekend w ramach Zaduszek Filmowych DKF Żyrafa w Gdyni pokaże dokonania trzech zmarłych w ostatnim czasie znakomitych twórców. Wpiątek zobaczymy ostatni film zmarłego niespodziewanie w tym roku

Piotra Łazarkiewicza „O 1_0”, w którym zagrał m.in. Maria Seweryn, Maria Peszek, Rafał Maćkowiak... Trójmiasto – tutaj kręcą część zdjęć.

W sobotę zobaczymy klasykę polskiego kina, dramat „Pociąg” Jerzego Kawalerowicza z 1959 roku ze wspinałymi rolami Lucyny Winnickiej, Leona Niemczyka i Zbigniewa Cybulska.

Niedziela to dzień Witolda Leszczyńskiego. Pokazana zostanie „Siekierzada” z 1985 roku, ekranizacja prozy Edwarda Stachury, oraz filmy krótkometrażowe reżysera.

Gdynia, pt-sob., g. 19.00, niedz., g. 18.00, Klub Filmowy, ul. Waszyngtona 1, bilety: 10 zł (1 projekcja), karnet na trzy dni – 15 zł.

Opętanie (z) Zuławskim



Isabelle Adjani w „Opętaniu”

Projekcja horroru „Opętanie” z Isabelle Adjani zakończy w środę przegląd filmów Andrzeja Żuławskiego w sopockim DKF Marcello. W roku 1981 po prezentacji na festiwalu w Cannes krytycy pisali, że „Opętanie” to dzieło opętane. Mąż podejrzewa żonę Annę o kontakty z innym mężczyzną. Wynajmuje detektywa. Tymczasem Anna, która zostawiła męża oraz kochanka i odbywa intymne spotkania z monstrem z innego wymiaru, likwiduje detektywa, a następnie jego kolegę. Mąż Anny postanawia udać się osobiście na miejsce zbrodni... Niesamowita opowieść o chorobliwym szaleństwie. Wykwit metafizycznej

rozpaczy. Isabelle Adjani za brawurową kreację w tym filmie otrzymała w Cannes nagrodę aktorską. Na projekcję do Sopotu przyjedzie sam mistrz – Andrzej Żuławski. Spotkanie z artystą poprowadzi prof. Mirosław Przyłipiak. W klubie można nabyć książkową rzekę-wywiad „Żuławski – Przewodnik Krytyki Politycznej”.

Karnety na 2 projekcje – 17 zł, na 4 projekcje – 26 zł. Dla gimnazjalistów i licealistów zniżka 50 proc. Cena książki przy zakupie karnetu na 2 projekcje – 25 zł, przy zakupie na 4 projekcje – 20 zł.

Sopot, środa, g. 20:30 kino Polonia, ul. Bohaterów Monte Cassino 55/57

warto
tu być

Świetliki - - stare i dobre

Już od roku świętują piętnaście lat kariery. Komu jak komu, ale Świetlikom można wybaczyć tę odrobinę próżności i marketingu żerującego na sentymencie fanów. Nawet jakby świętowali i czwarty rok z rzędu to by im się wybaczało, bowiem Świetliki to zespół wyjątkowy.

Dzięki temu kolektywowi, który zawiązał się w 1992 r. w Krakowie, odmieniło się pojmowanie piosenki poetyckiej w Polsce. Na czele stanął dość młody i bardzo obiecujący wówczas poeta Marcin Świetlicki i to było pierwszym precedensem, ponieważ w naszym kraju wcześniej śpiewaniem nie zajmowali się poeci tej miary. Drugim precedensem było to, że Świetlicki nie objawił się jako kolejny tzw. bard, ale melorecytował swoje wiersze stojąc na pierwszym planie zespołu rockowego, w dodat-

ku zespołu wykonującego bardzo niemodną wówczas muzykę punkową. Od tego czasu zmieniło się bardzo wiele, chociażby to, że Świetliki z ciekawostki stały się w polskiej kulturze uznaną marką.

Po drugie, punkowe brzmienia zdążyły przez te lata już pięć razy wracać do łask. Po trzecie, potwierdziła się bardziej niż dobitnie pozycja w Świetlickiego w polskiej literaturze. Po czwarte, zespół ma na swoim koncie cztery bardzo udane albumy i czas najwyższy na piątą.

Po piąte i ostatnie: kto tak pięknie jak oni potrafi zrzedzić, indyczyć się, smucić, drwić i łkać? Nikt i to od dobrych piętnastu sezonów, trwających już szesnaście lat z okładem.

Gdynia, sobota, g. 20.00, Klub Ucho, ul. św. Piotra 2, bilety: 25/30 zł.

Krzysztof Krawczyk charytatywnie

Śpiewa od lat i niemal bez przerwy utrzymuje się na topie. Gdy jego sława lekko przygasa, robi coś co sprawia, że znowu wraca na szczyt. A to wyśpiewa przebież z Edytą Bartosiewicz, a to nagra bałkańską płytę z Goranem Bregovicem... Tym razem w Gdyni będzie śpiewał z myślą o niepełnosprawnych dzieciach. Krzysztof Krawczyk w poniedziałek, 10 listopada, będzie gwiazdą koncertu charytatywnego „Chcieć od życia 2”. Piosenkarz wystąpi wraz z 15-osobowym zespołem i zaśpiewa swoje największe przeboje.

Organizatorem koncertu jest fundacja Patmos z Gdyni, która obchodzi 5-lecie istnienia, ale przede wszystkim chce pozyskać pieniądze



Krzysztof Krawczyk zaśpiewa w Gdyni w poniedziałek

na rehabilitację dzieci niepełnosprawnych z rodzin najbardziej potrzebujących. Bilety na koncert w cenie 100

złotych kupić można w kasach Teatru Miejskiego w Gdyni od wtorku do niedzieli w godz. 11-19.

Gdynia, poniedziałek, g. 18, Teatr Miejski, ul. Bema 26
Mamy dla Was bilety!
Szczegóły str. IV

Coś z grzechu obzarstwa



Fotografia z wystawy „Łasuch”

FOT. MICHAŁ SIKORSKI

Pierwsza myśl na wieść, że w Łaźni będzie wystawiał Michał Sikorski (Tegier, TGR), jest taka, że Łaźnia coś się pokłóciła. Łaźnia gardzi artystami, takimi co wytwarzają piękno. Jedyną nadzieję budzi tytuł wystawy: „Łasuch”. Zagłuszający niedostatek urody obzarstwem.

Ale nawet w tej sytuacji nic nie jest tak proste, jak się wydaje. Wystawa absolwenta Sopotkich Szkół Fotograficznych Hejber (dyplom 2006), twórcy kreacji fotograficznych, które sam nazywa Urban Absurd, nie przychodzi z ulicy. Ona się owszem tam szwendała (jako cała), ale też odwiedzała znaczące w Polsce i nie tylko konkursy. Jego foty zdobyły trzy nagrody: Pierwszą, Czasopisma Art @ Business i portalu profesjonalne portfolia arty-

stów podczas IV Warszawskiego Festiwalu Fotografii Artystycznej 2008! A oprócz tego, mimochodem, na paryskim Prix de Photographie Paris 3 (Px3) nagrodę Trzecią. W tej sytuacji udział w trójmiejskiej Transfotografii był coś jak bułka z masłem. To tylko mijający rok! Sukcesów poprzednich nie spisałyby na wołowej skórze.

Nie jest Łaźnia tak niezdobyta i twierdzą, żeby nie mógł jej sforsować Michał Sikorski. I stanie się, a właściwie już się stało. Nie jest jednak Sikorski pierwszym artystą forsującym fortece nawet cieszącym się mirem niezależnych formacji.

On jest fotografikiem, na tym polega jego zawód. Fotograficy zważy się artystycznymi w sferę, w którą on z sukcesem wskoczył, omijali

dotąd z daleka. Najwcześniej wkroczyli w nią poeci, rzadko zauważani, jak np. nasz Marek Maganiusz Kielgrzymski. Dopiero po nich weszli didżeje, rozpruła się pierzyna z tysiącem nieskubanych rockowych piór, nie było więc miękkiego pierza. A do tego zmierza wielowymiarowa sztuka fotograficzna Michała: nie zapominając o bardzo ważnym wymiarze każdej działalności artystycznej – poczuciu humoru, o żywiole zabawy, który kiedyś tkwił w każdym odruchu, mającym artystycznie obłaskawiać groźne żywioły natury.

(tas)

Wernisaż 7 listopada.

Wystawa czynna do 23 listopada.

CSW „ŁAŹNIA” Gdańsk, ul. Jaśkólcza 1

Polonia Rediviva

90. rocznica odzyskania niepodległości przez Polskę to okazja do wielkiego świętowania, które ogarnie także całe Trójmiasto. Będą parady, koncerty, imprezy i wystawy upamiętniające to doniosłe wydarzenie. W gronie wydarzeń znalazła się także wystawa „Polonia Rediviva” zorganizowana przez Bibliotekę Gdańską PAN.

Wyjątkowa ekspozycja składa się z druków ulotnych, me-

dali, numizmatów, fotografii, grafik i rękopisów, ukazującą wydarzenia, które doprowadziły do zmartwychwstania niepodległej Polski po 123 latach zaborów.

Gdańsk, Biblioteka Gdańska PAN, ul. Wałowa 15, wstęp wolny. Wystawa czynna do 20 grudnia w godzinach otwarcia biblioteki (pon.-pt., g. 8.00-19.45, sob., g. 8.00-15.00). 10 i 11 listopada biblioteka będzie nieczynna.

Sopot prywatny

Z tym miastem tak już jest, że jak ktoś się w nim zakocha, to wpada po uszy na całe życie. Od takiej miłości nie ma ucieczki. Dlatego nowa wystawa w Muzeum Sopotu powinna przyciągnąć mnóstwo „sopotomaniaków”. Ekspozycja odkrywa stary urok popularnego morskiego kurortu, jego dawne atrakcje, oryginalną architekturę.

Wystawa to niezwykła, bo w całości skomponowana z prywatnych zbiorów wielbicieli miasta. „Sopot w prywatnych kolekcjach” to pokazny zestaw eksponatów, które siedmiu kolekcjonerów, nie tylko mieszkających w Sopocie, ale także w Gdańsku, Rumii, Warszawie i Bad Münders w Niemczech, gromadziło przez lata. To archiwalne cacka, pamiątki przypominające historię miasta – niektóre obiekty pochodzą z końca XVIII wieku, te „najnowsze” datowane są na lata 80. ubiegłego wieku. Na wystawie zobaczymy m.in. zastawy stołowe z dawnych sopockich hoteli i pensjonatów, zabytkową porcelanę

i szklane naczynia do picia wody z drożdżowej z sopockimi wioskami, puchary sportowe, żetony z kasyna, reklamy, foldery i mapy, grafiki i obrazy, dokumenty archiwalne, widokówki i karty pocztowe i programy festiwali sopockich.

Wszystkie zbiory ukazują stan zachowania i dostępność sopockich obiektów historycznych na współczesnym rynku antykwarycznym i w obiegu kolekcjonerskim.

Dają nam możliwość porównania starego oblicza miasta z tym nowym, odświeżonym, „po liftingu”, pozwalają zobaczyć co z dawnego Sopotu zachowało się do dziś i jak odkrywać ten dawny Sopot w tych różnorodnych obiektach.

Sopot, piątek, g. 18.00, Muzeum Sopotu, ul. Poniatowskiego 8, wstęp na wernisaż wolny. Wystawa będzie czynna do 1 marca. Wstęp do muzeum kosztuje 5 i 3 zł. Muzeum Sopotu czynne: wtorek, środa, piątek, 10.00-16.00; czwartek, sobota, niedziela, 11.00-17.00.

Koncert Drzewieckiego



Stanisław Drzewiecki

FOT. TADEUSZ CYTULSKI

Stanisław Drzewiecki należy do grona najbardziej cenionych pianistów młodego pokolenia. Karierę rozpoczął już w wieku sześciu lat, kiedy wyjechał jako solista na tournée koncertowe po Japonii. W 2000 roku otrzymał Grand Prix na X Konkursie Eurowizji w Bergen, którego finał oglądało dziesięć milionów widzów. W roku 2003 koncertował w nowojorskiej Carnegie Hall. W prasie pojawiły się głosy entuzjastyczne. Recenzent „New York Concert Review” napisał: „Ożywiony owacyjnym przyjęciem utworów Chopina przez publiczność, Drzewiecki powalił ją na kolana cyklem „Grandes etudes de Paganini” Liszta. W czwartek Stanisław Drzewiecki zagra w Gdańsku.

Program czwartkowego koncertu: Fryderyk Chopin Polonez As – dur op. 53, Nokturn cis – moll op. posth. Scherzo h – moll op. 20; Aleksander Skriabin IX Sonata op. 68 „Schwarze Messe”; Franciszek Liszt II Rapsodia węgierska; Sergiusz Rachmaninow Etiudy op. 39 nr 1-9

Gdańsk, czwartek, g. 19.00, Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35. Bilety w cenie 5 zł (ulgowo) i 15 zł (normalne) można kupić w Ratuszu w dniu koncertu od g. 18

kino premiery

007 Quantum of Solace

USA, 2008, sensacyjny, reż. Marc Forster, wyst. Daniel Craig, Olga Kurylenko, Mathieu Amalric, dyst. UIP

James Bond powrócił w jednej z najciekawszych odsłon przygód agenta Jej Królewskiej Mości. Nadal jeździ Astonem Martinem, nosi markowe zegarki i otacza się pięknymi kobietami. Ale tak jak w „Casino Royale”, które go odmitologizowało, nie jest już gładkim, czarującym komiksowym superbaterem. Bond w wykonaniu Daniela Craiga bywa zmęczony, ma siniaki, rany, złamane serce, które kiedyś kochało, a teraz pragnie zemsty. Bond zdradzony przez miłość swego życia Vesper próbuje odkryć prawdę o organizacji, która ją szantażowała. Po morderczym pościgu ulicami tuż nad jeziorem Garda we Włoszech Bond rzuca pod nogi M tajemniczego pana White'a, który maczał palce w sprawie Vesper. Niestety kret organizacji przestępczej w MI6 pomaga zwać White'owi. Wywiad znajduje jednak powiązania zdrajcy z kontem bankowym na Haiti. Bond leci na wyspę. Tu poznaje piękną Camille (Olga Kurylenko), która szuka okazji, by zemścić się na niejakim generale Medrano za zamordowanie jej rodziny. Kobieta prowadzi Bonda do Dominica Greene'a (Mathieu Amalric), bezlitosnego biznesmena, który pociąga za sznurki w tajemniczej organizacji. Z Haiti akcja przenosi się do Austrii, a potem Boliwii. Bond ma więc sporo okazji, by pokazać światu na co go stać. Nie przebiera w środkach, które nie podobają się nawet M. Korzysta na tym widz, który dostaje kawał znakomitej sensacji, świetnie zrealizowanych pościgów, eksplozji, bólek i strzelanek. Ale oprócz ponurego, zaciętego mięśniaka w akcji mamy też agenta, którym targają nieznane mu wcześniej uczucia.

Za kamerą pierwszego sequela w historii sagi o Bondzie stanął Marc Forster. Ma-



FOT. UIP

jąc na koncie same dramaty jak choćby „Chłopiec z latawcem” czy „Marzyciel” nie byłam pewna, czy poradzi sobie w roli reżysera filmu sensacyjnego. Tymczasem spał się bardzo dobrze. Całość jest utrzymana w szybkim tempie od pierwszej do ostatniej minuty. Sekwencje akcji są znakomite, a doświadczenie w portretowaniu emocji procentują. Tym bardziej, że Forster kieruje wspaniałą obsadą z Danielem Craigiem na czele. Jeśli ktoś miał jeszcze wątpliwości czy jest dobrym Bondem, „Quantum of Solace” je rozwieje. Craig nie gra agenta jedynie ciałem. Jest prawdziwym macho, ale momentami widzimy, że nie przeboleł zdrady Vesper. Na takie chwile słabości Bond pozwala sobie rzecz jasna rzadko. Najważniejsze, że wiemy, że nie jest nieczułym draniem. Nawet wtedy, gdy wrzuca ciało

zmarłego przyjaciela do śmietnika. Choć ekran należy do Craiga, pozostali aktorzy radzą sobie równie dobrze. Zarówno Mathieu Amalric, Giancarlo Giannini jako Rene Mathis, jak i żeńska ekipa Olga Kurylenko, Judi Dench czy Gemma Arterton w epizodycznej roli agentki Field. Zwłaszcza kreacja tej pierwszej zasługuje na wyróżnienie. I nie chodzi wcale o wygląd. Camille to jedyna dziewczyna Bonda w historii, która z nim nie spała. Tak jak agent 007 pragnie zemsty i nic ani nikt więcej jej nie interesuje. Doskonale rozumie się z Bondem, co niektórych może nawet wzruszyć.

„Quantum of Solace” jest zatem utrzymane w konwencji „Casino Royal”. Jeśli komuś podobała się poprzednia odsłona, będzie zadowolony.

Magdalena Leończuk

33 sceny z życia

Polska/Niemcy, 2008, komediodramat, reż. Małgorzata Szumowska, wyst. Julia Jentsch, Maciej Stuhr, Peter Gantzler, dyst. Kino Świat

Oto laureat Srebrnego Lamparta na tegorocznym Festiwalu w Locarno. Największy międzynarodowy sukces polskiego filmu na tak prestiżowej imprezie od 1994 roku, kiedy to w ręce Krzysztofa Kieślowskiego powędrował berliński Srebrny Niedźwiedź za „Trzy kolory: Biały”. Nie ulega wątpliwości, że „33 sceny z życia” to artystyczny sukces reżyserki Małgorzaty Szumowskiej, ale to także odważna i osobista wypowiedź córki Małgosi.

33-letnia Julia (Julia Jentsch) to uznana fotografa. Jej mąż Piotr (Maciej Stuhr) jest kompozytorem i właśnie przygotowuje prawykonanie swego kolejnego utworu w Kolonii. Matka, Basia, to popularna autorka powieści kryminalnych, a ojciec, Jurek – filmowiec, dokumentalista. Sielankę przerywa wiadomość o chorobie Basi. Lekarze diagnozują u niej raka. Mimo kolejnych operacji i chemioterapii nowotwór się rozwija. Jurek jest załamany, a Piotr pochłonięty pracą. Jedyną osobą, na którą może liczyć Julia jest jej stary przyjaciel i współpracownik, Adrian (Peter Gantzler). Gdy Basia umiera, Julia zaczyna inaczej spoglądać na swój świat...

To historia prawdziwa: na początku 2004 r. zmarła matka reżyserki, Dorota Terakowska, a niespełna miesiąc później jej ojciec, Maciej Szumowski. Na tym nie koniec podobieństw między światem



przedstawionym a rzeczywistym. Rodzice filmowej Julii wykonują te same zawody co rodzice Małgorzaty Szumowskiej. Rzecz dzieje się w jej rodzinnym Krakowie, a przyrodnią siostrą bohaterki nosi to samo imię.

Historia, którą opisuje Szumowska jest więc osobista, ale nie opowiada o niej samej w ścisłym tego słowa znaczeniu. Reżyserka użycza bohaterom emocji, których doświadczyła, ale stara się zachować. Dzięki temu opowieść jest wiarygodna i intymna, ale nie klika czy sentymentalna. Ma wymiar uniwersalny, bo każdy

wcześniej czy później musi stawić czoła tym samym problemom co Julia.

Sama Szumowska szczególną uwagę zwraca na inny aspekt opowieści. – „33 sceny z życia” to przede wszystkim film o ostatecznej utracie dzieciństwa, o końcu pewnej epoki w życiu i strachu, który się z tym wiąże – mówi reżyserka. – Ginią kolejne nasze światy: dzieciństwo – to prawdziwe, potem to trochę bardziej dojrzałe, potem zostajemy rodzicami, a potem opuszczają nas nasze dzieci – dodaje.

Magdalena Leończuk

Mamy dla Was bilety – szczegóły obok

WYSYŁAJ SMS-Y I WYGRYWAJ

KINOPLEX

● 2 dwuosobowe zaproszenia na film „33 sceny z życia” (pon.-czw.) – wyślij SMS o treści: DB KINOPLEX, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

MULTIKINO

● 2 dwuosobowe zaproszenia na film „33 sceny z życia” (pon.-czw.) – wyślij SMS o treści: DB MULTIKINO, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

KLUB ŻAK

● 6 jednoosobowych zaproszeń na koncert zespołu Miloopa (sob., g. 20) – wyślij SMS o treści: DB MILOOPA, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 6 jednoosobowych zaproszeń na koncert Yaron'a Hermana (wt., g. 20) – wyślij SMS o treści: DB HERMAN, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 6 jednoosobowych zaproszeń na przegląd filmowy FUTURE SHORTS (nd., g. 19) – wyślij SMS o treści: DB SHORTS, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

FILMY DVD

● 5 egzemplarzy filmu „Chłopiec na galopującym koniu” – wyślij SMS o treści: DB FILM, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 3 egzemplarze boxu z seriałem „39 i pół” – wyślij SMS o treści: DB BOX, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 5 egzemplarzy filmu „Manna” – wyślij SMS o treści: DB MANNA, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

TEATR MIEJSKI

● 2 jednoosobowe zaproszenia na koncert Krzysztofa Krawczyka (pon., g. 18) – wyślij SMS o treści: DB KRAWCZYK, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

Filharmonia Bałtycka na Ołowiance

● 5 jednoosobowych zaproszeń na koncert „Wielcy dyrygenci” (pt., g. 19) – wyślij SMS o treści: DB DRYGENT, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 5 jednoosobowych zaproszeń na koncert zespołu perGame (sob., g. 18) – wyślij SMS o treści: DB KONCERT, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

Na SMS-y czekamy dzisiaj do g. 16.00. Laureatów powiadomimy telefonicznie.

Cinema City Krewetka

Gdańsk, Karmelicka 1, tel. 058 769 30 00, www.cinema-city.pl

007 Quantum of Solace (USA, I. 15)

10.15, 11.15, 12.30, 13.30, 14.45, 15.45, 17.18, 18.15, 19.15, 20.15, 21.30, 22.30 pt.-niedz.

33 sceny z życia (Pol., I. 15) 13.30, 18.30, 20.30, 22.30 pt.-niedz.

Eagle Eye (USA, I. 15) 21.15 pt.-niedz.

Garfield: Festyn Humoru (USA, b. o.) 10.15 pt.-niedz.

High School Musical 3. Ostatnia klasa (USA, I. 12) 10, 12.20, 13.40, 14.40, 17, 19.20 pt.-niedz.

Król Maciuś Pierwszy (Pol., b. o.) 10 pt.-niedz.

Lucky Luke na Dzikim Zachodzie (Fr., b. o.) 11, 13, 15, 17.15 pt.-niedz.

Mamma Mia! (USA, I. 15) 13.45 pt., niedz., 20.15, 22.30 pt.-niedz.

Max Payne (USA, I. 15) 19, 21.45 pt.-niedz.

Piła V (USA, I. 15) 18, 20, 22 pt.-niedz.

Świadek (Pol., I. 12) 11.30, 12.15, 15.30, 17.30 pt.-niedz.

Tajne prze poufne (USA, I. 15) 14.15, 16.15, 18.15, 20.30, 22.30 pt.-niedz.

Totalny kataklizm (USA, I. 15) 16, 19.30, 21.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 10.30, 11.45, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.

23 pt.-sob.

33 sceny z życia (Pol., I. 15) 11.30, 16.20, 18.40, 21 pt.-niedz., 23.15 pt.-sob.

Blizna 3D (USA, I. 15) 18.50, 21.15 pt.-niedz., 16.30 pt., 23.30 pt.-sob.

Eagle Eye (USA, I. 15) 13 pt.-niedz.

Garfield: Festyn Humoru (USA, b. o.) 9.45 pt.-niedz.

High School Musical 3. Ostatnia klasa (USA, I. 12) 9, 10.15, 11.40, 12.45, 14.10, 16.45, 19.15 pt.-niedz.

Król Maciuś Pierwszy (Pol., b. o.) 9.30 pt.-niedz.

Lucky Luke na Dzikim Zachodzie (Fr., b. o.) 10, 12, 14, 16 pt.-niedz., 18.40 pt., niedz.

Mamma Mia! (USA, I. 15) 11.50 pt.-niedz.

Max Payne (USA, I. 15) 13.45, 21.45 pt.-niedz.

Noce w Rodanthe (USA, I. 15) 19.30, 21.50 pt.-niedz.

Nocny pociąg z mięsem (USA, I. 15) 14.15, 16.30, 20.45 pt., niedz., 23 pt., 14.20, 16.40, 19, 21.20 sob.

Piła V (USA, I. 15) 15.20, 17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.

Świadek (Pol., I. 12) 9.10, 10.30, 11.20, 12.45, 15, 17.15 pt.-niedz.

Tajne prze poufne (USA, I. 15) 13.45, 16.10, 18.30, 20.45 pt.-niedz., 23.10 pt.-sob.

Totalny kataklizm (USA, I. 15) 10.45, 15.40, 17.50, 20, 22.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.) 9, 11.30, 14 pt.-niedz., 16.30 sob.-niedz.